



数码投影机 用户手册

目录

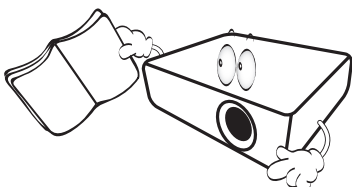
重要安全说明.....	3	关闭投影机	35
简介	7	直接关闭电源	35
投影机特点	7	菜单操作	36
物品清单	8	维护	45
投影机外观图	9	维护投影机	45
控制按钮和功能	10	灯泡信息	46
投影机定位	13	故障排除.....	51
选择位置	13	规格.....	52
获取首选投影图像尺寸	14	投影机规格	52
连接	16	外形尺寸	53
连接视频源设备	17	吊装.....	53
操作	18	分辨率表	54
启动投影机	18	保修及版权信息.....	57
调节投影图像	19		
使用菜单	21		
投影机安全	22		
切换输入信号	24		
放大并搜索细部.....	25		
选择宽高比	25		
优化图像	27		
设置演示计时器	30		
遥控页面操作	31		
冻结图像	31		
隐藏图像	31		
锁定控制键	32		
在高海拔环境下工作.....	32		
调节声音	32		
显示测试画面	33		
使用教学模板	34		

重要安全说明

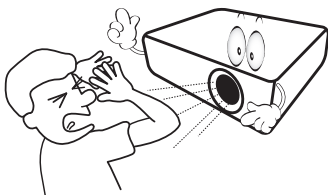
您的投影机经过设计和测试，符合最新信息技术设备的安全标准。然而，为确保安全使用本投影机，按本手册中提及和产品上标记的说明进行操作是至关重要的。

安全说明

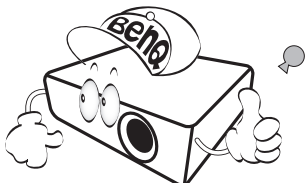
1. 请在**使用投影机之前**阅读本使用手册。妥善保存本使用手册以备今后参考。



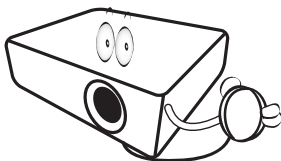
2. 在使用过程中**请不要直视投影机镜头**。强光束可能会损害眼睛。



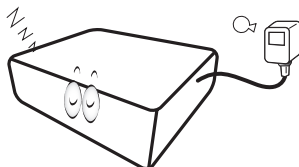
3. 请找专业技术人员进行维修。



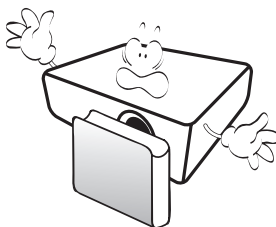
4. 投影机灯泡亮起时，请切记要**打开镜头快门（如有）或取下镜头盖（如有）**。



5. 在某些国家，电源电压不稳定。本投影机在 100 到 240 伏的交流电源电压范围内可以正常运行，但在停电或电压波动超过 ± 10 伏时可能无法正常工作。**在电源电压可能波动或断电的区域，建议您通过电源稳压器、电涌保护器或不间断电源（UPS）来连接投影机。**

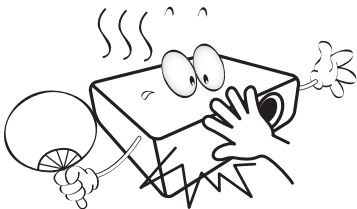


6. 投影机工作时，切勿用任何物体阻挡投影镜头，否则会造成物体过热、变形甚至起火。要暂时关闭灯泡，按投影机或遥控器上的 **ECO BLANK**。

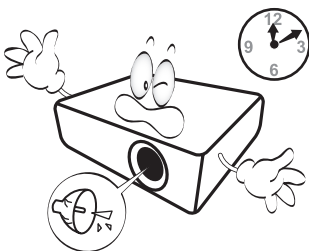


安全说明（续）

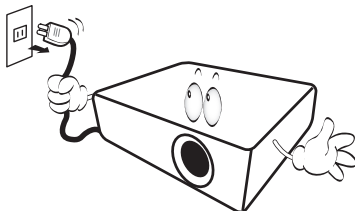
7. 工作期间灯泡的温度极高。更换灯泡前应等待大约 45 分钟，以便让投影机冷却下来。



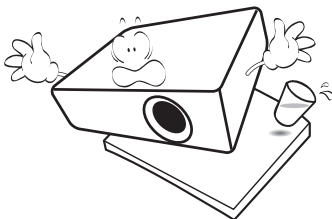
8. 不要使用超过额定使用寿命的灯泡。在少数情况下，使用超过额定寿命的灯泡可能导致灯泡破裂。



9. 在没有拔掉投影机电源之前，切勿更换灯泡或任何电子元件。

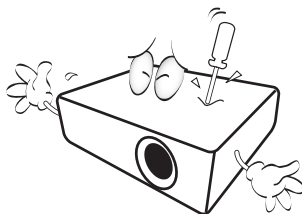


10. 切勿将投影机置于不稳的推车、架子或桌子上。投影机可能跌落，遭受严重损坏。



11. 切勿自行拆卸本投影机。机身内部含有危险的高压组件，接触人体时可能会造成电击死亡。用户唯一可维修的部分是灯泡，灯泡有可拆卸护盖。

在任何情况下，您都不可以打开或卸下其他护盖。请有资格的专业维修人员进行维修。

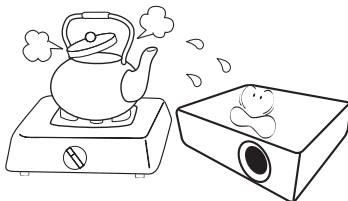


12. 当投影机在运行时，您可能会感觉到热气和气味从通风栅中排出。这是正常现象，并非产品缺陷。

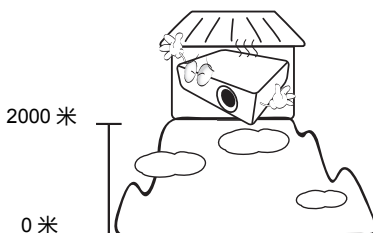
安全说明（续）

13. 请勿将投影机置于以下任何环境中。

- 通风不佳或狭窄的空间。请至少离墙 50 厘米，并确保投影机周围空气流通。
- 温度过高的地方，如窗户紧闭的汽车内。
- 过度潮湿、有灰尘或烟雾的地方，这样会污染光学元件，缩短投影机使用寿命并使图像变暗。



- 火警附近的地方。
- 环境温度高于 40°C / 104°F 的位置
- 海拔高于 2000 米的地方。



14. 切勿堵塞通风孔。

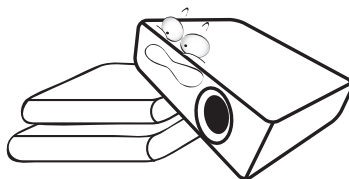
- 切勿将投影机放置在毯子、寝具或其他柔软的表面上。
- 切勿用布或其他物体覆盖投影机。
- 切勿在投影机附近放置任何易燃品。



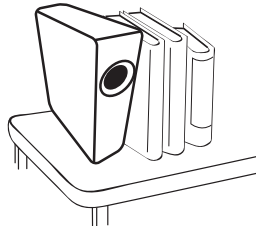
如果通风口严重受阻，投影机内部过高的温度可能会引起火灾。

15. 使用过程中应始终将投影机置于水平面上。

- 切勿在左右倾斜角度大于 10 度或前后倾斜角度大于 15 度时使用投影机。使用投影机时，如果未完全水平放置，可能会导致灯泡出现故障或损坏。

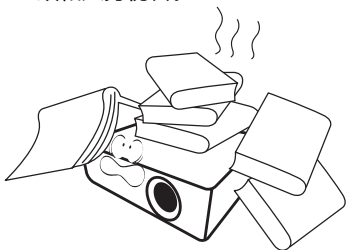


16. 请勿垂直竖立投影机。这样会导致投影机倾倒，造成人身伤害或投影机损坏。

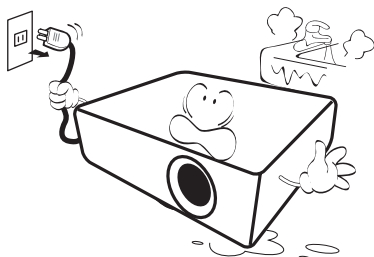


安全说明（续）

17. 切勿踩踏投影机或在投影机上面放置任何物体。这样做不仅可能对投影机造成损坏，而且还可能导致事故和人身伤害。



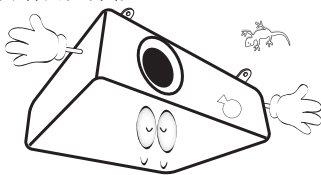
18. 切勿在投影机附近或投影机上面放置液体。液体如果溅入投影机内，可能导致投影机故障。如果投影机已被淋湿，请将投影机电源线从墙壁插座上拔掉，然后通知 BenQ 人员维修投影机。



19. 本产品可以安装在屋顶上以便吊装投影。



请使用 BenQ 的吊装套件来安装投影机，并确保安装牢固。



20. 本设备必须接地。



投影机吊装

我们希望您使用 BenQ 投影机时有愉快的体验，因此我们需要提醒您这些安全事项，以防生命财产受到损害。

如果您要倒挂安装投影机，我们强烈建议您使用合适的投影机吊装套件，以确保投影机安全地安装。

如果您不是使用 BenQ 的投影机吊装套件，可能会由于使用规格或长度错误的螺丝造成连接不当，使投影机从天花板上掉下来。

您可以向 BenQ 投影机经销商购买投影机吊装套件。BenQ 建议您还要另外购买一条与 Kensington 锁配套的安全绳，并将其牢牢连接到投影机上的 Kensington 锁槽和吊装支架的底座上。这在安装支架连接松动时为投影机提供了额外的保护。



汞 - 此灯泡含有水银。请按当地处理法规进行管理。请参见 www.lamprecycle.org。

简介

投影机特点

此型号是世界上最好的投影机之一。您可享受最佳性能的视频质量，在各种设备中（电脑、笔记本电脑、DVD、VCR，甚至文件投影机）最高可达 300 英寸投影，取得栩栩如生的投影效果。

此投影机具有下列特点

- **SmartEco™ 实现动态节能**

根据选择 SmartEco 模式时的内容亮度水平，SmartEco™ 技术能够节省灯光功耗高达 70%。

- **SmartEco™ 技术能够延长灯泡的使用寿命**

选择 SmartEco 模式时，在降低能耗的同时，SmartEco™ 技术还能够延长灯泡的使用寿命。

- **省电空屏能够节省 70% 的灯泡功率**

按 **ECO BLANK** 按钮可立即隐藏图像，而在图像隐藏的同时会降低 70% 的灯泡功率。

- **待机条件下低于 0.5W**

待机模式下低于 0.5W 的功耗。

- **无过滤器**

无过滤器的设计降低了维护和操作成本。

- **网络控制**

集成了 RJ45 有线网络控制接头，可在电脑上使用网页浏览器来管理投影机状态。

- **支持 Crestron RoomView®、PJ Link 和 AMX**

本投影机支持 Crestron eControl、RoomView、PJ Link 和 AMX，可让您通过局域网连接从远程电脑控制和管理设备。

- **一键自动调整**

按键盘或遥控器上的 **AUTO**，可立即显示最佳图像质量。

- **内置 10W 扬声器**

当连接音频输入时，内置式 10W 扬声器可提供混合单声道音频。

- **快速冷却，自动关机，信号开机，直接开机**


快速冷却功能可加速投影机关闭后的冷却过程。**自动关机**功能可在所设定的时间内未检测到信号时，自动关闭投影机。**信号开机**功能可在检测到信号输入后自动打开投影机，而**直接开机**可在通电后打开投影机。

- **立即重启**

选择**立即重启**功能可让您在关闭投影机之后的 90 秒内立即重启投影机。

- **支持 3D 功能**

各种 3D 格式可使得 3D 功能更加灵活。通过显示图像深度，您可配戴 BenQ 3D 眼镜，身临其境地观赏 3D 电影和运动赛事。


 • 投影图像的亮度与使用环境的照明条件和所选输入信号对比度 / 亮度设置有关，并与投影距离成比例。

- 随着使用时间的增加，灯泡亮度会降低，在灯泡厂家的规格内可能会有变化。这是正常现象和可预见的状态。

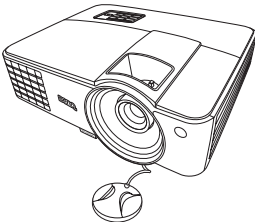
物品清单

请小心打开包装，并检查是否包含下列所有物品。如果缺少任何物品，请与销售本投影机的商家联系。

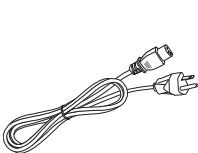
标准附件

 随本投影机提供的附件适用于您所在的地区，可能与手册上图解中所述的不同。

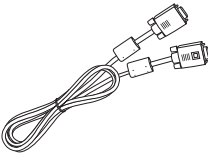
* 仅部分特定地区提供保修卡。详情请咨询经销商。



投影机



电源线



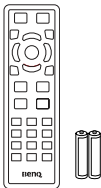
VGA 线缆



快速使用指南



保修卡



装有电池的遥控器

选配附件

1.

备用灯泡组
2.

吊装套件
3.

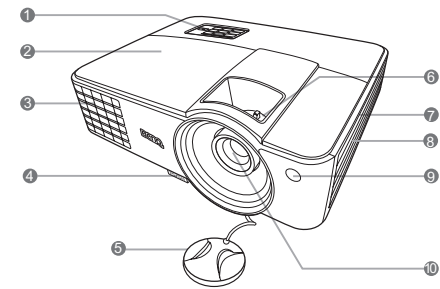
3D 眼镜
4.

Presentation Plus
5.

便携包

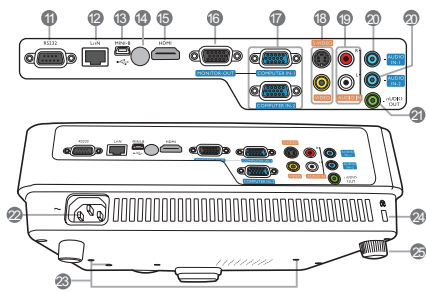
投影机外观图

正面 / 顶面



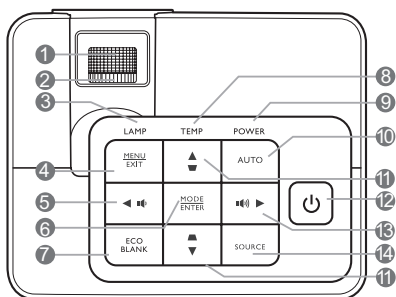
- 1. 外部控制面板
(详情请参见第 10 页 “控制按钮和功能” 。)
- 2. 灯罩
- 3. 通风口 (热空气出口)
- 4. 快速释放按钮
- 5. 镜头盖
- 6. 调焦圈和缩放圈
- 7. 通风口 (冷空气入口)
- 8. 扬声器格栅
- 9. 前红外线遥控传感器
- 10. 投影镜头
- 11. RS232 控制端口
- 12. RJ45 局域网输入插口
- 13. USB Mini-B 端口
- 14. 后红外线遥控传感器
- 15. HDMI 输入端口
- 16. RGB 信号输出插口
- 17. RGB (PC) / 分量视频 (YpbPr / YCbCr) 信号输入插口
- 18. S- 视频输入插口
- 19. 视频输入插口
- 20. 音频 (左 / 右) 输入插口
- 21. 音频输入插口
- 22. AC 电源插口
- 23. 吊装孔
- 24. Kensington 防盗锁孔
- 25. 后调节支脚

背面 / 底面



控制按钮和功能

投影机



1. 调焦圈

调节投影图像的焦距。

2. 缩放圈

调节投影图像的大小。

3. LAMP（灯泡）指示灯

显示灯泡的状态。当指示灯亮起或闪烁时，表示灯泡有问题。

4. MENU/EXIT

打开屏显（OSD）菜单。返回之前的屏显菜单，退出并保存菜单设置。

5. ◀左 / 🔊

减小投影机音量。

6. MODE/ENTER

选择可用图像设置模式。

激活所选屏显（OSD）菜单项。

7. ECO BLANK

用于隐藏屏幕图像。

8. TEMP（温度）警告灯

如果投影机温度太高，指示灯会亮红色。

9. POWER（电源指示灯）

投影机操作时，指示灯会亮起或闪烁。

10. AUTO

自动为所显示的图像确定最佳图像计时。

11. 梯形失真校正 / 箭头键（◻ / ▲ 上，◻ / ▼ 下）

手动校正因投影角度而产生的变形图像。

12. 🔌 电源

可让投影机在待机和开启模式之间进行切换。

13. ▶右 / 🔊

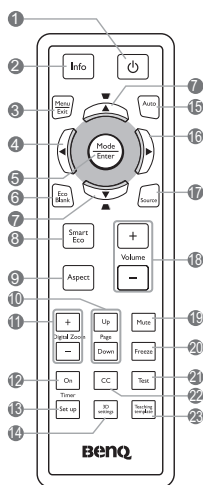
增大投影机音量。

当屏显（OSD）菜单被激活时，#5、#11 和 #13 键可用作方向箭头来选择所需的菜单项和进行调整。

14. SOURCE

显示信号源选择条。

遥控器



1. 电源

可让投影机在待机和开启模式之间进行切换。

2. Info

显示投影机的状态信息。

3. MENU/EXIT

打开屏显（OSD）菜单。返回之前的屏显菜单，退出并保存菜单设置。

4. 左

5. MODE/ENTER

选择可用图像设置模式。
激活所选屏显（OSD）菜单项。

6. ECO BLANK

用于隐藏屏幕图像。

7. 梯形失真校正 / 箭头键（□ / ▲ 上, ▢ / ▼ 下）

手动校正因投影角度而产生的变形图像。

8. SmartEco

显示灯泡模式选择条（正常 / 省电 / SmartEco）。

9. Aspect

选择显示宽高比。

10. Page Up/Page Down

操作相连接电脑上的显示软件程序，该程序响应 Page Up 和 Page Down 命令（如 Microsoft PowerPoint）。

11. Digital Zoom (+, -)

放大或缩小投影图像尺寸。

12. Timer On

根据计时器设置激活或显示屏显计时器。

13. Timer Set up

直接进入演示计时器设置。

14. 3D settings

直接进入 3D 设置。

15. AUTO

自动为所显示的图像确定最佳图像计时。

16. 右

当屏显（OSD）菜单被激活时，#4、#7 和 #16 键可用作方向箭头来选择所需的菜单项和进行调整。

17. SOURCE

显示信号源选择条。

18. Volume +/-

调节音量大小。

19. Mute

打开 / 关闭投影机音频。

20. Freeze

冻结投影图像。

21. Test

显示测试画面。

22. CC

在屏幕上显示视频术语说明，该功能提供给有听力障碍的观众。

23. Teaching template

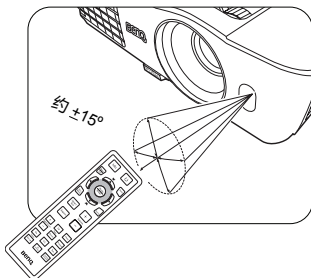
直接进入 Teaching template 设置。

遥控有效范围

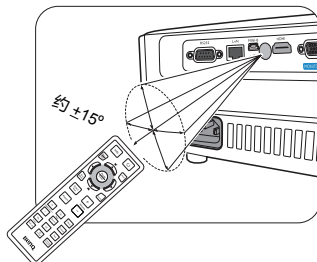
握住遥控器时，必须与投影机的红外线遥控传感器保持 30 度以内的正交角度，以便正常发挥功能。遥控器和传感器之间的距离不应超过 8 米（约 26 英尺）。

遥控器和投影机上的红外线传感器之间不能有任何会阻挡红外线光束的障碍物。

- 从正面操作投影机

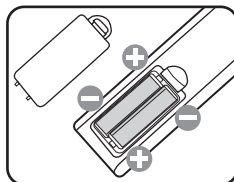
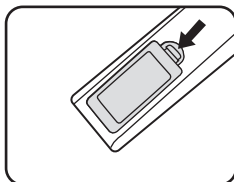


- 从后面操作投影机



更换遥控器电池

1. 要打开电池盖，请先将遥控器背面向上。按住盖上的握指处，并按照图例箭头所示方向往上推电池盖。即可推开电池盖。
2. 先将旧电池取出（如有必要），再按电池槽底部所示极性安装两节 7 号电池。电池的正极朝（+）的方向，负极朝（-）的方向。
3. 将电池盖对准遥控器底部并往下推回。直至就位为止。



- ⚠ 避免将遥控器和电池置于高温和高湿度环境下，如厨房、浴室、桑拿房、日光浴室或关闭的汽车中。
- 只能使用电池厂商推荐的相同或同类电池进行更换。
- 根据厂商说明和当地环境规定处理旧废电池。
- 切勿将电池丢入火中。这样可能有爆炸的危险。
- 如果电池用尽或长时间不用遥控器，请将电池取出，以免发生电池漏液损坏遥控器。

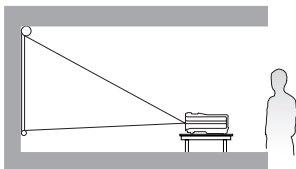
投影机定位

选择位置

投影机可按以下四种安装位置进行安装：

1. 桌上正投

选择此位置时，投影机置于屏幕前面的桌上。这是放置投影机的最常用方式，安装快速，移动方便。

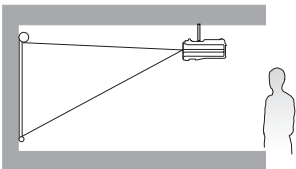


2. 吊装正投

选择此位置时，投影机倒挂于屏幕正前方的天花板上。

请向经销商购买 BenQ 投影机吊装套件，用以将投影机安装在天花板上。

打开投影机后，在**系统设置：基本 > 投影机安装**菜单中设置**吊装正投**。

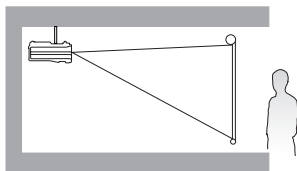


3. 吊装背投

选择此位置时，投影机倒挂于屏幕正后方的天花板上。

请注意，此安装位置需要一个专用背投屏幕和 BenQ 投影机吊装套件。

打开投影机后，在**系统设置：基本 > 投影机安装**菜单中设置**吊装背投**。

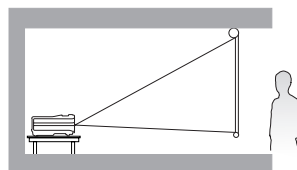


4. 桌上背投

选择此位置时，投影机置于屏幕后方的桌上。

请注意，此时需要一个专用背投屏幕。

打开投影机后，在**系统设置：基本 > 投影机安装**菜单中设置**桌上背投**。



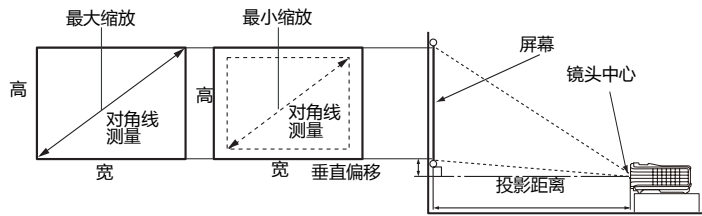
您可以根据房间布局或个人喜好来决定使用哪种安装位置。要考虑屏幕的大小和位置、合适电源插座的位置，以及投影机与其他设备之间的位置和距离等因素。

获取首选投影图像尺寸

投影机镜头至屏幕的距离、缩放设置和视频格式都会影响到投影图像的大小。

投影尺寸

计算合适投影位置前，有关本投影机镜头中心尺寸点请参阅第 53 页 “外形尺寸”。




屏幕宽高比为 4:3 且投影图像为 4:3。

屏幕尺寸				投影距离（毫米）			垂直偏移 （毫米）
对角线测量		宽 （毫米）	高 （毫米）	最小距离	平均值	最大距离	
英寸	毫米			（最大 缩放）		（最小缩放）	
40	1016	813	610	1333	1467	1600	30
50	1270	1016	762	1667	1833	2000	38
60	1524	1219	914	2000	2200	2400	46
70	1778	1422	1067	2333	2567	2800	53
80	2032	1626	1219	2667	2933	3200	61
90	2286	1829	1372	3000	3300	3600	69
100	2540	2032	1524	3333	3667	4000	76
120	3048	2438	1829	4000	4400	4800	91
150	3810	3048	2286	5000	5500	6000	114
200	5080	4064	3048	6667	7333	8000	152
250	6350	5080	3810	8333	9167	10000	191
300	7620	6096	4572	10000	11000	12000	229

例如，如果您使用 120 英寸的屏幕，建议的投影距离为 4400 毫米，垂直偏移值为 91 毫米。

如果您测量的投影距离为 6.0 米（6000 毫米），则“投影距离（毫米）”栏中最匹配的值为 5500 毫米。查看此行显示，您需要一个 150 英寸（约 3.8 米）的屏幕。

 所有测试尺寸都是大约值，实际尺寸可能会有所不同。

BenQ 建议，如果您要将投影机固定安装在某个地方，要先使用这台投影机作实际测试，确认投影大小和距离，并参考其光学性能之后再进行安装。这样能帮助您确定最适合的安装位置。

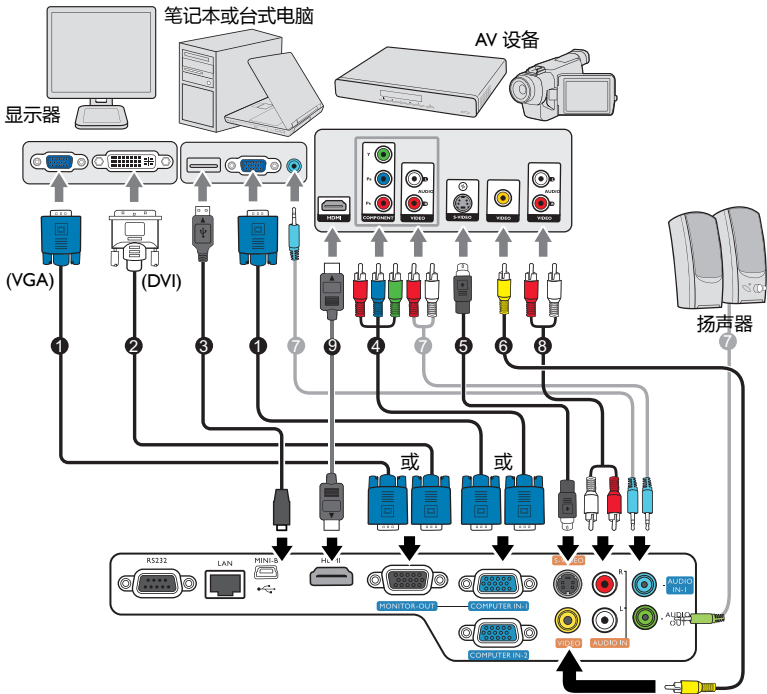
连接

当连接信号源至投影机时，须确认：

- 1. 进行连接前先关闭所有设备。
- 2. 为每个信号来源使用正确的信号线缆。
- 3. 确保线缆牢固插接。

• 在下面所示的连接中，部分线缆可能不包括在此投影机的包装内（请参阅第 8 页“物品清单”）。您可以在电器商店购买所需线缆。

- 下面的连接图示仅供参考。不同型号投影机背面的连接插口有所不同。


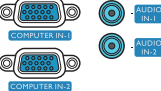




- | | |
|----------------------------------|-------------------|
| 1. VGA 线缆 | 5. S- 视频线 |
| 2. VGA-DVI-A 线缆 | 6. 视频线 |
| 3. USB 线缆 | 7. 音频线 |
| 4. 分量视频至 VGA (D-Sub) 适配器
线缆 | 8. 音频 (左 / 右) 线 |
| | 9. HDMI 线缆 |

- 许多笔记本在连接到投影机时并未打开其外接视频端口。通常，按组合键 FN + F3 或 CRT/LCD 键可打开 / 关闭外接显示器。在笔记本电脑上找到标示 CRT/LCD 的功能键或带显示器符号的功能键。然后同时按下 FN 和标示的功能键。有关组合键的功能，请参阅笔记本电脑的说明文件。
- D-Sub 输出仅在 **COMPUTER I** 插口有适当的 D-Sub 输入信号后才工作。
- 如果希望在投影机处于待机模式时使用这种连接方式，则应确保**系统设置：高级菜单中的显示器输出**功能已开启。详情请参见第 43 页“待机设置”。

连接视频源设备

您只需使用上述其中一种连接方法将投影机连接到视频信号源设备，但每种方法的视频质量不同。请根据投影机与视频源设备的插口匹配情况选择连接方式，如下所述：

端子名称	端子外观	图像质量
HDMI		● 最佳
分量视频		● 较佳
S- 视频		● 佳
视频		○ 普通

连接音频

本投影机配有两个内置单声道扬声器，用于在商务场合的数据演示中提供基本音频功能。但此扬声器并非为家庭影院或家庭电影的立体声音频效果而设计。任何立体声音频输入（如有提供）均通过投影机扬声器混和成单声道的音频输出。

当连接 **AUDIO OUT** 插口时，内置扬声器将静音。

- 此投影机只能播放混合单声道音频，即使连接立体声音频输入信号也是如此。详情请参见第 17 页“连接音频”。
- 在投影机打开并选择正确的视频信号源后，如果未显示所选的视频图像，请检查视频信号源设备是否已打开且正确运行。还需检查信号线是否已正确连接。

操作

启动投影机

1.

将电源线插入投影机和电源插座。打开电源插座开关（若有）。上电后检查投影机上的 **POWER（电源指示灯）** 是否亮橙色。
- ⚠

请仅使用随设备提供的原装附件（如电源线）以避免诸如电击和火灾等可能的危险。
2.

按 **电源** 可启动投影机。灯泡点亮后，将听到 **开机声**。投影机开机时，**POWER（电源指示灯）** 会先闪绿灯，然后常亮绿灯。

启动程序约需 30 秒钟。在启动的后面阶段，将显示启动标志。

如有必要，旋转调焦圈调整图像清晰度。

如要关闭开机声，详细信息请参见第 33 页“关闭开 / 关机提示音”。
- 🔊

如果投影机因之前的操作而未完全散热，将在点亮灯泡前运转冷却风扇约 90 秒钟。
3.

如果是首次启动投影机，请按照屏幕提示选择 OSD 语言。
4.

如果出现输入密码提示，请按箭头键输入六位数密码。详情请参见第 22 页“使用密码功能”。
5.

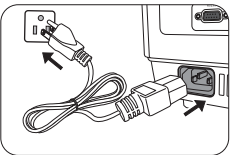
接通所有连接的设备。
6.

然后，投影机开始搜索输入信号。屏幕左上角显示当前扫描的输入信号。如果投影机未检测到有效信号，屏幕上将一直显示无信号信息，直至检测到输入信号。

您还可按投影机或遥控器上的 **SOURCE** 选择所需输入信号。详情请参见第 24 页“切换输入信号”。
- 🔊

如果输入信号的频率 / 分辨率超出投影机的工作范围，背景屏幕上将显示“超出范围”的信息。请更换为与投影机分辨率兼容的输入信号或将输入信号改为较低的设置。详情请参见第 54 页“分辨率表”。

如果 3 分钟内未检测到信号，投影机将自动进入省电空屏模式。



Please select language			
English	한국어	Hrvatski	हिन्दी
Français	Svenska	Română	
Deutsch	Nederlands	Norsk	
Italiano	Türkçe	Dansk	
Español	Čeština	Български	
Русский	Português	suomi	
繁體中文	ไทย	Indonesian	
简体中文	Polski	Ελληνικά	
日本語	Magyar	العربية	
Press Enter to Confirm, Exit to leave			

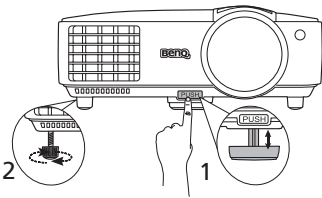
调节投影图像

调节投影角度

本投影机配有一个快速释放调节支脚和一个后调节支脚。这些调节支脚可以调节图像高度和投影角度。调整投影机：

1. 按快速释放按钮并将投影机的前部抬高。
图像位置调整好之后，松开快速释放按钮，将支脚锁定到位。
2. 旋转后调节支脚，对水平角度进行微调。
要收回支脚，抬起投影机，同时按快速释放按钮，然后慢慢放下压投影机。接着按反方向旋转后调节支脚。

如果投影机放置于不平坦的表面，或屏幕与投影机之间不垂直，会使投影图像变成梯形。要校正此问题，详情请参见第 24 页 “切换输入信号”。



⚠ 切勿在灯泡亮起时注视镜头。灯泡的强光可能会损坏您的眼睛。
快速释放按钮离热空气排风口较近，按该按钮时请小心。

自动调节图像

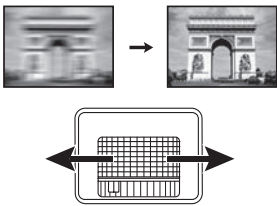
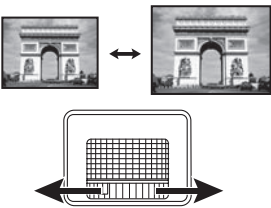
在某些情况下，您可能需要优化图像质量。要达到此目的，按投影机或遥控器上的 **AUTO**。在 3 秒钟内，内置的智能自动调整功能将重新调整频率和脉冲的值，以提供最佳图像质量。

当前信号源信息将在屏幕角上显示 3 秒钟。

🖥 只有在选择了 PC 信号（模拟 RGB）时才能使用此功能。

微调图像大小和清晰度

1. 使用镜头缩放圈将投影图像调节为需要的尺寸。
2. 旋转调焦圈以使图像聚焦。







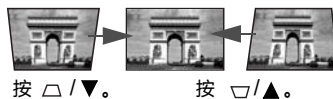
校正梯形失真

梯形失真是指投影图像的顶部或底部明显偏宽的情况。如果投影机与屏幕之间不垂直，则会发生这种情况。

要进行校正，需要按照下面三个步骤中的其中一步进行手动校正。

- 使用遥控器

按投影机或遥控器上的  /  显示梯形失真校正页面。按  校正图像顶部的梯形失真。按  校正图像底部的梯形失真。



- 使用屏显菜单

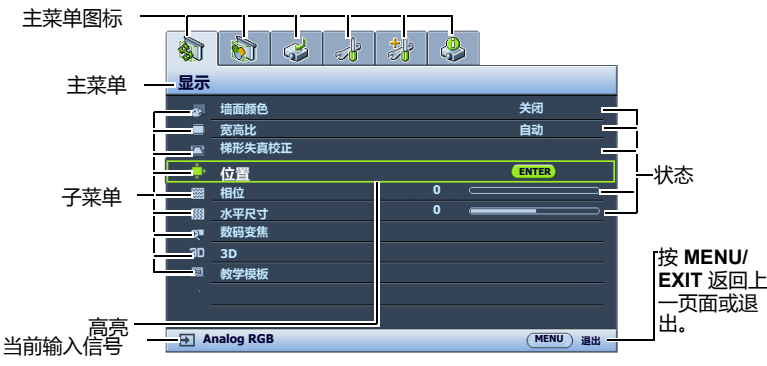
1. 按 **MENU/EXIT**，然后按 **◀/▶** 直到选中**显示菜单**。
2. 按 **▼** 选择**梯形失真校正**，然后按 **MODE/ENTER**。将显示**梯形失真校正校正**页面。
3. 按  校正图像顶部的梯形失真。按  校正图像底部的梯形失真。

使用菜单


本投影机配有屏显（OSD）菜单功能，用于进行各种调节和设置。



下面的屏显菜单屏幕截图图仅供参考，可能与实际设计有所不同。

以下是屏显菜单的概述。



下面举例说明了如何设置 OSD 语言。

- 按投影机或遥控器上的 **MENU/EXIT** 打开屏显菜单。

- 用 **◀/▶** 选择**系统设置：基本**菜单。

- 按 **▼** 选择**语言**，然后按 **MODE/ENTER**。

- 按 **▲/▼/◀/▶** 可选择首选语言。


* 第一次按将返回主菜单，第二次按可关闭屏显（OSD）菜单。

投影机安全


使用安全锁

投影机应安装在安全的地方以防被盗。否则，请购买 Kensington 等防盗锁，以保证投影机的安全。投影机背面有一个 Kensington 锁孔。有关详情，请参见第 9 页的第 24 点。


Kensington 安全锁通常为锁匙配套。有关使用方法，请参阅安全锁文件。

使用密码功能

出于安全目的和防止他人擅自使用，本投影机包括了一个设置密码安全的选项。密码可通过屏显（OSD）菜单设置。


 警告：如果激活密码功能之后，又时常忘记密码会很不方便。如有必要，可打印本手册，并在手册中写下使用的密码，将手册妥善保管，以便日后参考。

设置密码

 一旦设置了密码并激活了电源锁定，每次启动投影机时均需输入正确密码，否则投影机将无法使用。

1. 打开屏显菜单进入**系统设置：高级 > 安全设置**菜单。按 **MODE/ENTER**。将显示**安全设置**页面。
2. 选择**修改“安全设置”**，然后按 **MODE/ENTER**。
3. 如右图所示，四个箭头键 **▲、▶、▼、◀** 分别代表 4 个数字 **1、2、3、4**。根据您希望设置的密码，按遥控器上的箭头键输入六位数字密码。
4. 再次输入密码以确认新密码。
密码设置完毕后，屏显菜单将返回**安全设置**页面。
5. 要启用**电源锁定**功能，请按 **▲/▼** 选择**电源锁定**，并按 **◀/▶** 选择**打开**。



 重要事项：输入的数字将在屏幕中显示为星号。预先或在密码输入后即在本手册中写下您选择的密码，以备日后忘记时查看。

密码：_____

将本手册妥善保管。

6. 要退出屏显菜单，按 **MENU/EXIT**。

如果忘记密码

如果激活密码功能，则每次打开投影机时都需要输入六位数字密码。如果密码输入错误，密码错误信息将显示三秒钟，如右图所示，然后显示**输入密码**信息。您可重试输入另一个六位数字密码；如果您未在本手册中记录密码，且完全忘了密码，可使用密码恢复程序。详情请参见第 23 页“**进入密码恢复程序**”。



如果您连续输入 5 次错误密码，投影机将会立即自动关闭。


进入密码恢复程序

1. 长按投影机或遥控器上的 **AUTO** 3 秒钟。投影机将在屏幕上显示编码数字。
2. 写下该数字然后关闭投影机。
3. 请向本地的 BenQ 服务中心寻求帮助，对该数字进行解码。您可能需要提供购机证明，以确认您是投影机的授权用户。



更改密码

1. 打开屏显菜单进入**系统设置：高级 > 安全设置 > 更改密码**菜单。
2. 按 **MODE/ENTER**。将显示**输入当前密码**信息。
3. 输入旧密码。
 - i. 如果密码正确，将显示**输入新密码**信息。
 - ii. 如果密码不正确，密码错误的信息将显示三秒钟，然后显示**输入当前密码**要求您重试。您可以按 **MENU/EXIT** 取消修改或尝试其他密码。
4. 输入新密码。

 **重要事项：**输入的数字将在屏幕中显示为星号。预先或在密码输入后即在本手册中写下您选择的密码，以备日后忘记时查看。

密码：_____

将本手册妥善保管。

5. 再次输入密码以确认新密码。
6. 您已经为投影机成功指定了新密码。下次开启投影机时请记得输入新密码。
7. 要退出屏显菜单，按 **MENU/EXIT**。

禁用密码功能

要禁用密码保护，请打开屏显菜单系统后进入**系统设置：高级 > 安全设置 > 修改“安全设置”**菜单。按 **MODE/ENTER**。将显示**输入密码**信息。输入当前密码。

- i. 如果密码正确，屏显菜单将返回**安全设置**页面。
按 **▼** 选择**电源锁定**，然后按 **◀/▶** 选择**关闭**。您在下次开启投影机时就不必输入密码了。
- ii. 如果密码不正确，密码错误的信息将会显示三秒钟，然后显示**输入密码**要求您重试。您可以按 **MENU/EXIT** 取消修改或尝试其他密码。

 尽管密码功能被禁用，但您仍应保存好旧密码，以备需要重新激活密码功能时输入旧密码。

切换输入信号


投影机可同时连接多个设备。但一次只能全屏显示一个。启动时，投影机自动搜索可用信号。

如果您要让投影机自动搜索信号，请确认**信号源**菜单中的**快速自动搜索**功能为**打开**。

选择信号源：

- 1. 按投影机或遥控器上的 **SOURCE**。显示信号源选择栏。
- 2. 重复按 **▲/▼** 直到选中所需信号，然后按 **MODE/ENTER**。

一旦检测到有用信号，选中信号源信息将在屏幕角上显示几秒钟。如果投影机连接了多个设备，则重复步骤 1-2 搜索其他信号。

-  在不同输入信号之间进行切换时，投影图像的亮度将相应变化。多使用静态图像的数据（图形）PC 演示一般要亮于多使用运动图像（电影）的“视频”。
- 本投影机的自然显示分辨率的宽高比为 4:3。要获得最佳图像显示效果，应选择并使用以该分辨率输出的输入信号。如果使用任何其他分辨率，投影机将会根据宽高比设置进行比例调整，可能会导致图像失真或清晰度降低。详情请参见第 25 页“选择宽高比”。



更改色彩空间

在极少数情况下，如果您通过投影机的 **HDMI** 输入将投影机连接到 DVD 机，且投影图像显示的**色彩错误**，请将色彩空间更改为 **YUV**。

操作如下：

- 1. 按 **MENU/EXIT**，然后按 **◀/▶** 直到选中**信号源**菜单。
- 2. 按 **▼** 选择**色彩空间转换**，然后按 **◀/▶** 选择合适的色彩空间。

-  此功能仅当 HDMI 输入端口使用时才可用。

放大并搜索细部

如果要显示投影图像的细部，则放大图像。使用方向箭头键浏览图像。

- 使用遥控器

1. 按 **Digital Zoom+/-** 显示缩放条。按 **Digital Zoom+** 可将图像中心放大。重复按此键，直到图像尺寸符合您的需要。
2. 使用投影机或遥控器上的方向箭头（▲、▼、◀、▶）浏览图像。
3. 要将图像恢复为原始大小，按 **AUTO**。您也可按 **Digital Zoom-**。再按该键时，图像会进一步缩小直至恢复到原尺寸。

- 使用屏显菜单

1. 按 **MENU/EXIT**，然后按 ◀ / ▶ 直到选中**显示**菜单。
2. 按 ▼ 选择**数码变焦**，然后按 **MODE/ENTER**。将显示缩放条。
3. 重复按 ▲ 将图像放大至所需尺寸。
4. 要浏览图像，按 **MODE/ENTER** 切换至平移模式，然后按投影机或遥控器上的方向箭头（▲、▼、◀、▶）在图像中进行浏览。
5. 要缩小图像，按 **MODE/ENTER** 切换回放大 / 缩小功能，再按 **AUTO** 将图像恢复为原始大小。您也可反复按 ▼ 直到图像恢复为原始大小。

 图像只有在放大后才能浏览查看。搜索细部时可以进一步放大图像。

选择宽高比

“宽高比”是图像宽度对图像高度的比例。多数模拟电视和部分电脑的宽高比为 4:3，数字电视和 DVD 的宽高比通常为 16:9。

随着数字信号处理的出现，诸如本投影机等数字显示设备可动态拉伸图像，并以不同于图像输入信号的比例缩放输出的图像。

更改投影图像宽高比（针对任何信号源）：

- 使用遥控器

1. 按 **Aspect** 显示当前设置。
2. 重复按 **Aspect** 选择一个与视频信号格式相匹配且符合您的显示需求的宽高比。

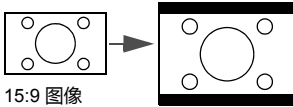
- 使用屏显菜单

1. 按 **MENU/EXIT**，然后按 ◀ / ▶ 直到选中**显示**菜单。
2. 按 ▼ 选择**宽高比**。
3. 按 ◀ / ▶ 选择一个与视频信号格式相匹配且符合您的显示需求的宽高比。

关于宽高比

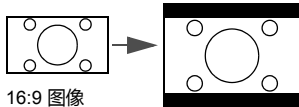
- 以下画面中，黑色部分是非图像显示区域，白色部分是图像显示区域。
- OSD 菜单可在那些未使用的黑色区域中显示。

1. **自动**：按比例调整图像大小，以在水平或垂直宽度上与投影机的自然分辨率相匹配。这适用于非 4:3 或 16:9 输入的图像，而您又想在无需调整图像宽高比的情况下最大限度地使用屏幕。



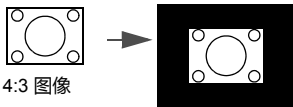
15:9 图像

4. **16:9**：调整图像比例，以 16:9 宽高比显示在屏幕中央。这最适合原本就是 16:9 的图像，例如高清电视等，因为它不用再改变宽高比。

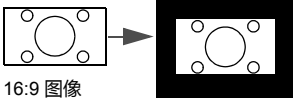


16:9 图像

2. **原像**：图像以原始分辨率进行投影，尺寸调整为显示区域大小。对于分辨率较低的输入信号，与调整到全屏相比将显示较小的投影图像。如有必要，您可调整缩放设置或将投影机向屏幕移动，使图像变大。进行这些调整后，您可能还需要重调投影机的焦距。

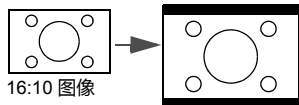


4:3 图像



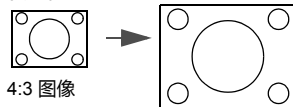
16:9 图像

5. **16:10**：调整图像比例，以 16:10 宽高比显示在屏幕中央。这最适合已经是 16:10 的图像，因为它无需改变宽高比。



16:10 图像

3. **4:3**：调整图像比例，以 4:3 宽高比显示在屏幕中央。这最适合原本就是 4:3 的图像，例如某些电脑显示器、标清电视及 4:3 宽高比的 DVD 电影等，因为显示时不用再改变宽高比。



4:3 图像

优化图像

使用墙面颜色

当您需要将影像投射在非白色的墙面上时，“墙面颜色”功能可校正投影图像的色彩，防止信号源与投影图像之间的色差。

要使用此功能，进入**显示 > 墙面颜色**菜单，按 **◀/▶** 选择与投影表面最接近的颜色。有以下几种预先校准的颜色可供选择：**浅黄色、桃红色、浅绿色、蓝色和黑板**。

选择图像模式

投影机有多个预定义的图像模式，您可根据操作环境和输入信号图像类型进行选择。


要选择适合您需要的操作模式，请按以下步骤进行。

- 重复按投影机或遥控器上的 **MODE/ENTER**，直到选中所需模式。
- 进入**图片 > 图像模式**菜单，按 **◀/▶** 选择所需模式。
 1. **动态模式**：最大化投影图像的亮度。此模式适用于需超强亮度的环境，如在照明较强的室内使用投影机。
 2. **演示模式**：专为演示设计。此模式强调亮度，以便与 PC 和笔记本电脑的色彩相匹配。
 3. **sRGB 模式**：不管亮度的设置为何，将 RGB 色彩纯度最大化以提供逼真的图像。它最适合观看用与 sRGB 兼容和适当校准的相机所拍摄的照片，以及观看电脑图形和使用 AutoCAD 等制图应用程序。
 4. **影院模式**：适用于在较暗（微光）的环境中播放彩色电影、数码相机拍摄的视影片段或通过电脑播放的 DV，以获取最佳的观赏效果。
 5. **3D 模式**：适用于播放 3D 图像和 3D 视影片段。
 6. **用户 1/用户 2 模式**：恢复基于当前可用图像模式而定制的设置。详情请参见第 27 页“设置用户 1/用户 2 模式”。

设置用户 1/用户 2 模式

如果当前可用图像模式不适合您的需要，还有两种用户自定义的模式可用。您可以使用其中一种图像模式（**用户 1/2** 除外）作为起始点并自定义该设置。

1. 按 **MENU/EXIT** 打开屏显（OSD）菜单。
2. 进入**图片 > 图像模式**菜单。
3. 按 **◀/▶** 选择**用户 1** 或**用户 2**。
4. 按 **▼** 选择**参考模式**。

 只有当选择了**图像模式**子菜单项中的**用户 1** 或**用户 2** 模式时才能使用此功能。

5. 按 **◀/▶** 选择一种最符合您需要的图像模式。
6. 按 **▼** 选择要进行更改的菜单项，并使用 **◀/▶** 来调整其值。有关详情，请参见“在用户模式下微调图像质量”。

在用户模式下微调图像质量

根据检测到的信号类型和选择的图像模式，以下部分功能可能无法使用。您可以通过选中这些功能，然后按投影机或遥控器上的 ◀/▶，根据自己的需要进行调整。

调整亮度

设置值越高，图像越亮。设置值越低，图像越暗。调节此控制按钮可使图像的黑色区域显示为黑色，从而可以看到暗区的细节。



调整对比度

设置值越高，对比度就越大。调整亮度设置后，根据您的选择的输入信号和观看环境，使用此功能来设置峰值白色电平。



调整色彩

设置越低，色彩饱和度就越低。如果设置过高，图像上的色彩将太强，会使图像不真实。

调整色调

设置值越高，图像越趋于红色调。设置值越低，图像越趋于绿色调。

调整锐度

设置值越高，图像越清晰。设置值越低，图像越柔和。

调整 Brilliant Color

此功能利用色彩处理新算法和系统级增强，在提高亮度的同时，使图像更加逼真，颜色更加鲜明。它能使视频和自然风景中常见的中间色调的图像亮度增加 50% 以上，从而投影出色彩逼真的图像。如果希望获得该等品质的图像，请选择**打开**。如果不需要，则选择**关闭**。

如果选择了**关闭**，则不能使用**色温**功能。

选择色温

色温 * 设置的可用选项根据所选的信号类型而有所不同。

1. **冷色** : 让图像显示带浅蓝的白色调。
2. **正常** : 保持正常的白色调。
3. **暖色** : 让图像显示带微红的白色调。

* 关于色温 :

为实现不同的用途，许多不同的阴影被视为“白色”。显现白色的一个常见方法是“色温”。色温低的白色呈红白色。色温高的白色则看起来偏蓝。

设置首选色温

设置首选色温：

1. 选择**色温**，然后按投影机或遥控器上的 ◀/▶ 选择**暖色、正常或冷色**。
2. 按 ▼ 选择**色温微调**，然后按 **MODE/ENTER**。将显示色温微调页面。
3. 按 ▲/▼ 选择要修改的项目，然后按 ◀/▶ 调整其值。
 - **R 增益 /G 增益 /B 增益**：调节红、绿和蓝色的对比度。
 - **R 偏移 /G 偏移 /B 偏移**：调节红、绿和蓝色的亮度。
4. 按 **MENU/EXIT** 退出并保存设置

3D 色彩管理

在多数安装情况下，无需使用色彩管理，例如教室、会议室或有照明的休息室、或通过窗户引入自然光的房间。

只有在需要调节照明度的永久安装情况下，才需考虑使用色彩管理，例如长台会议室、阶梯教室或家庭影院。色彩管理提供色彩微调功能，按您的需求更精确地再现色彩。

只有在控制得当且可再现的观看条件下才能实现正确的色彩管理。您需要使用比色计（色光计）并提供一组适当的源图像来评估色彩再现。投影机不配备这些工具，但投影机经销商应能提供适当指导或有经验的专业安装人员。

色彩管理有六种（RGBCMY）颜色可供调节。选择了一种颜色时，您可根据喜好对其范围和饱和度单独进行调节。

如果您购买了包含各种颜色测试方案并可用于测试显示器、电视和投影机上的色彩呈现的测试光盘，可将光盘上的任何图像投影到屏幕上，进入 **3D 色彩管理** 菜单进行调节。

调整设置：

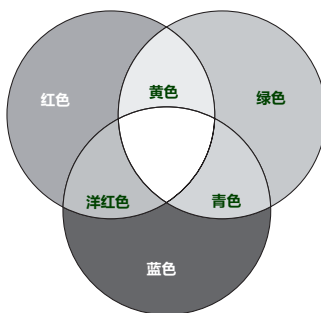
1. 进入**图片**菜单，选择 **3D 色彩管理**。
2. 按投影机或遥控器上的 **MODE/ENTER**，将显示 **3D 色彩管理** 页面。
3. 选择**原色**，再按 ◀/▶ 从红色、黄色、绿色、青色、蓝色或洋红中选择一种颜色。
4. 按 ▼ 选择**色调**，然后按 ◀/▶ 选择其范围。如果增大范围，将包括组成成份中两种相近色比例加大的颜色。


有关色彩之间的关系，请参看右边的图示。

例如，如果选择红色并将其范围设置为 0，则只会选择投影图像中的纯红。如果增大范围，将包含与黄色相近的红色和与洋红相近的红色。

5. 按 ▼ 选中**饱和度**，再根据您的喜好按 ◀/▶ 调整其值。每次调节的效果都会立即在图像上反映出来。

例如，如果选择红色并将其值设置为 0，则只会影响纯红的饱和度。



 **饱和度**是视频图像中该种颜色的含量。设置越低，色彩饱和度就越低，若设置为“0”，则将该颜色从图像中完全去除。如果饱和度过高，该色彩就会太强，显得不真实。

- 按 **▼** 选中**增益**，再根据您的喜好按 **◀/▶** 调整其值。您所选原色的对比度将会受到影响。每次调节的效果都会立即在图像上反映出来。
- 重复第 3 至 6 步，进行其他色彩调节。
- 确认已完成所有需要的调节。
- 按 **MENU/EXIT** 退出并保存设置。

重置当前或所有的图像模式

- 进入**图片**菜单，选择**重置图片设置**。
- 按 **MODE/ENTER**，然后按 **▲/▼** 选择**当前**或**所有**。
 - 当前**：将当前图像模式恢复到出厂预设值。
 - 所有**：将所有设置恢复为出厂预设值（**图片**菜单中的**用户 1/ 用户 2**除外）。

设置演示计时器

演示计时器可在屏幕上显示演示时间，有助于演示时更好地控制时间。请按以下步骤使用此功能：

- 进入**系统设置：基本 > 演示计时器**菜单然后按 **MODE/ENTER** 显示**演示计时器**页面。
- 选中**计时器间隔**，按 **◀/▶** 确定时间长度。时间长度可设置为 1 至 5 分钟，以 1 分钟为间隔幅度；也可设置为 5 至 240 分钟，以 5 分钟为间隔幅度。

 如果计时器已开启，重置计时器间隔时计时器将重新启动。

- 按 **▼** 选择**计时器显示**，并按 **◀/▶** 选择是否在屏幕上显示计时器。

选择	说明
永远显示	演示期间在屏幕上显示计时器。
3 分 / 2 分 / 1 分	最后 3 / 2 / 1 分钟屏幕上显示计时器。
永远不显示	演示期间隐藏计时器。

- 按 **▼** 选择**计时器位置**，按 **◀/▶** 设置计时器位置。

左上角 → 左下角 → 右上角 → 右下角

- 按 **▼** 选择**计时器计数方法**，按 **◀/▶** 选择所需计时方向。

选择	说明
正数	从 0 增加到预设时间。
倒数	从预设时间减小到 0。

- 按 **▼** 选择**声音提示**，再按 **◀/▶** 确定是否要激活声音提示。若选择**打开**，在倒 / 顺计时最后 30 秒时将听到两声嘟嘟声，关闭计时器时将听到三次嘟嘟声。
- 要激活演示计时器，按 **▼**，然后按 **◀/▶** 选择**打开**，再按 **MODE/ENTER**。
- 接着显示一条确认信息。选择**是**，然后按投影机或遥控器上的 **MODE/ENTER** 确认。屏幕上将显示“**计时器已打开**”信息。计时器开启时即开始计时。

要取消计时器，请执行下列步骤：


1. 进入**系统设置：基本 > 演示计时器**菜单，选择**关闭**。按 **MODE/ENTER**。接着显示一条确认信息。
2. 选择**是**并按 **MODE/ENTER** 确认。屏幕上将显示“**计时器已关闭**”信息。

遥控页面操作

使用页面功能之前先用 USB 线缆将投影机与您的电脑或笔记本电脑相连。详情请参见第 16 页“**连接**”。


您可按遥控器上的 **Page Up/Page Down** 来操作显示软件（在连接的电脑中），显示软件对 Page Up（上页）/ Page Down（下页）命令作出响应（如 Microsoft PowerPoint）。

如果遥控页面功能不工作，请检查 USB 是否正确连接以及电脑中的鼠标驱动程序是否更新为最新版本。

 遥控页面功能无法与 Microsoft® Windows® 98 操作系统配合工作。推荐使用 Windows® XP 或更高版本的操作系统。

冻结图像

按遥控器上的 **Freeze** 按钮可冻结图像。屏幕左上角将显示 **FREEZE** 字样。要解除该功能，按投影机或遥控器上的任意键。

 如果遥控器上配置了这些按键，要注意您无法按这几个按键来解除功能：**LASER**, #1, #4, **Page Up/Page Down**。

即使屏幕上的图像被冻结，这些画面仍在视频或其他设备中播放。如果连接的设备有活动的音频输出信号，即使屏幕上的图像被冻结，您仍可听到音频。


隐藏图像

在演示过程中，为了将观众的注意力吸引到演示者身上，您可用投影机或遥控器上的 **ECO BLANK** 来隐藏屏幕图像。当此功能被连接的音频输入信号激活时，仍可听到声音。


您可在**系统设置：基本 > 操作设置 > 画面关闭计时器**菜单中设置空屏时间，让投影机在空白屏幕无操作一段时间后自动返回到图像显示。时间长度范围从 5 至 30 分钟，以 5 分钟为间隔幅度。



如果预设时间长度不适用于您的演示，请选择**无效**。



无论**画面关闭计时器**被激活还是禁用，您均可按投影机或遥控器上的大多数键恢复图像。

 切勿堵塞投影镜头，否则可能会造成堵塞物体过热和变形，甚至引起火灾。


锁定控制键

投影机上的控制键锁定后，可防止投影机的设置被意外（如小孩）修改。**面板按键锁定**开启时，除  **电源**外，投影机上的其他控制键均不能使用。

1. 转到**系统设置：基本 > 面板按键锁定**菜单，并通过在投影机或遥控器上按  /  选择**打开**。接着显示一条确认信息。
2. 选择**是**并按 **MODE/ENTER** 确认。


要解除面板按键锁定，可使用遥控器进入**系统设置：基本 > 面板按键锁定**菜单，按  /  选择**关闭**。

 • 启用面板按键锁定功能时，遥控器上的按键仍可使用。





- 若按  **电源** 关闭投影机但未禁用面板按键锁定功能，下一次打开投影机时将仍处于锁定状态。

在高海拔环境下工作

当环境位于海拔 1500 米 - 2000 米时，环境温度在 0°C–35°C 之间时，我们建议您使用**高海拔模式**。

 如果您所处环境的海拔位于 0 米到 1500 米之间，温度在 0°C 和 35°C 之间，则请勿使用**高海拔模式**。如果在上述环境中打开该模式，投影机可能会过度冷却。

启用**高海拔模式**：

1. 按 **MENU/EXIT**，然后按  /  直到选中**系统设置：高级**菜单。
2. 按  选择**高海拔模式**，然后按  /  选择**打开**。接着显示一条确认信息。
3. 选中**是**并按 **MODE/ENTER**。

在**高海拔模式**下操作可能会产生较高分贝的工作噪音，这是因为需要提高风扇速度来改善整个系统的冷却和性能。

如果您在超出上述范围的极端环境下使用本投影机，投影机可能会出现自动关机现象，这是为防止投影机过热而设计的。在这种情况下，您应关闭高海拔模式来解决这些问题。但是，这并不表明本投影机可在任何恶劣或极端条件下工作。


调节声音

下面进行的声音调节会对投影机扬声器产生影响。请确认您已正确连接了投影机音频输入。有关音频输入的连接方式请参见第 16 页“[连接](#)”。

静音

若要暂时关闭声音：

1. 按 **MENU/EXIT**，然后按  /  直到选中**系统设置：高级**菜单。
2. 按  选择**音频设置**，然后按 **MODE/ENTER**。将显示**音频设置**页面。
3. 选择**静音**，然后按  /  选择**打开**。

 如果可用，您还可按遥控器上的 **Mute** 打开或关闭投影机的声音。

调节音量


要调节音量，按 **Volume +/-** 或  / ，或：

1. 重复以上步骤 1-2。
2. 按  选择**音量**，再按  /  选择所需音量大小。

关闭开 / 关机提示音

若要关闭提示音：

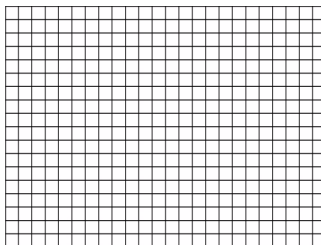
1. 重复以上步骤 1-2。
2. 按 ▼ 选择**开 / 关机提示音**，然后按 ◀/▶ 选择**关闭**。

 更改**开 / 关机提示音**的唯一方式是在此处设置开启或关闭。设置静音或更改音量大小不会影响**开 / 关机提示音**。

显示测试画面

投影机能够显示网格测试画面。它能帮助您调节图像尺寸和焦距，确保投影图像不会变形失真。

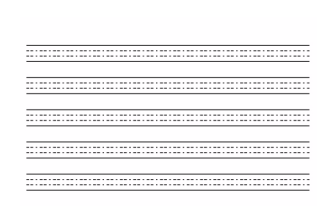
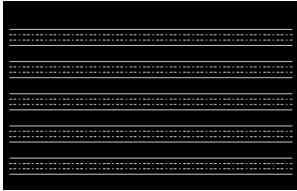
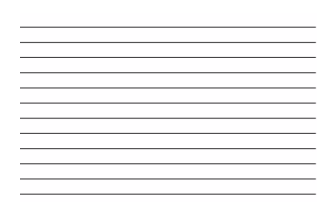

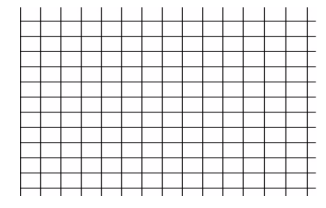
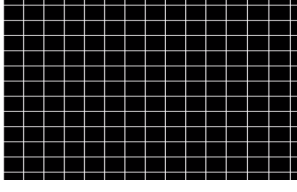
要显示测试画面，打开 OSD 菜单并进入**系统设置：高级 > 测试画面**，按 ◀/▶ 可选择**打开**。



使用教学模板

投影机为不同的教学用途提供多种预设样式。启用样式：

- 1. 打开 OSD 菜单并进入**显示 > 教学模板**，按 ▲/▼ 选择**黑板**或**白板**。
- 2. 按 ◀/▶ 可选择所需样式。
- 3. 按 **MODE/ENTER** 启用样式。

教学模板	白板	黑板
信函格式		
工作表		
坐标图		

关闭投影机

1. 按 **电源**，屏幕上将显示确认提示信息。
如果您未在数秒钟内响应，该信息会消失。
2. 再按一次 **电源**。**POWER（电源指示灯）** 闪橙色，然后投影机灯泡熄灭，风扇则会继续运转大约 90 秒钟以冷却投影机。



为保护灯泡，在冷却过程中，投影机不会响应任何命令。

要缩短冷却时间，您还可激活快速冷却功能。详情请参见第 42 页“快速冷却”。

3. 冷却完成后，将听到**关机声**。**POWER（电源指示灯）**常亮橙色，风扇停止。从电源插座上拔掉电源线。

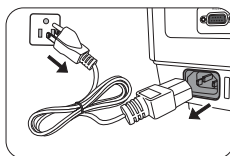


• 如要关闭开关机声，详细信息请参见第 33 页“关闭开 / 关机提示音”。

- 如果投影机未正确关闭，为保护灯泡，当您试图重启投影机时，风扇将运行数分钟以进行冷却。风扇停止转动且

POWER（电源指示灯）亮橙色灯后，再次按 **电源**启动投影机。

- 灯泡寿命会因环境条件和使用情况而有所不同。



直接关闭电源

投影机关闭后可直接拔出交流电插头。为保护灯泡，在重新启动投影机前等待约 10 分钟。当您尝试重启投影机时，风扇会运行几分钟以冷却设备。这时，风扇停止转动且 **POWER（电源指示灯）**亮橙色灯后，再次按 **电源**键启动投影机。

菜单操作

菜单系统

请注意，OSD 屏显菜单会因所选信号类型和使用的投影机型号而有所不同。



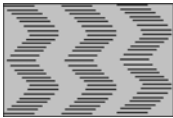


主菜单	子菜单		选项
1. 显示	墙面颜色		关闭 / 浅黄色 / 桃红色 / 浅绿色 / 蓝色 / 黑板
	宽高比		自动 / 原像 / 4:3 / 16:9 / 16:10
	梯形失真校正		
	位置		
	相位		
	水平尺寸		
	数码变焦		
	3D	3D 模式	自动 / 顶部 - 底部 / Frame Sequential / 帧封装 / 并排 / 关闭
		3D Sync Invert	无效 / 翻转
	教学模板	黑板	关闭 / 信函格式 / 工作表 / 座标图
		白板	关闭 / 信函格式 / 工作表 / 座标图
2. 图片	图像模式		动态 / 演示 / sRGB / 影院 / 3D / 用户 1 / 用户 2
	参考模式		动态 / 演示 / sRGB / 影院 / 3D
	亮度		
	对比度		
	色彩		
	色调		
	锐度		
	Brilliant Color		打开 / 关闭
	色温		冷色 / 正常 / 暖色
	色温微调		R 增益 / G 增益 / B 增益 / R 偏移 / G 偏移 / B 偏移
	3D 色彩管理	原色	R / G / B / C / M / Y
		色调	
		饱和度	
		增益	
	重置图片设置		当前 / 所有 / 取消
3. 信号源	快速自动搜索		打开 / 关闭
	色彩空间转换		自动 / RGB / YUV

主菜单	子菜单	选项
4. 系统设置： 基本	演示计时器	计时器间隔 1~240 分钟
		计时器显示 永远显 /3 分 /2 分 /1 分 / 永远不显示
		计时器位置 左上角 / 左下角 / 右上角 / 右下角
		计时器计数方法 倒数 / 正数
		声音提示 打开 / 关闭
		打开 / 关闭
	语言	English/Français/Deutsch Italiano/Español/Русский 繁體中文/简体中文/日本語/한국어/ Svenska/Nederlands/Türkçe/ Čeština/Português/இந்திய / Polski Magyar/Hrvatski/Română/ Norsk/Dansk/Български/Suomi/ Indonesian/Ελληνικά/العربية/हिन्दी
	投影机安装	桌上正投 / 桌上背投 / 吊装背投 / 吊装正投
	菜单设置	菜单显示时间 5 秒 /10 秒 /20 秒 /30 秒 / 永远显示
		菜单位置 居中 / 左上角 / 右上角 / 右下角 / 左下角
		提示信息 打开 / 关闭
	操作设置	直接开机 打开 / 关闭
		信号开机 打开 / 关闭
		自动关机 无效 /3 分钟 /10 分钟 /15 分钟 /20 分钟 /25 分钟 /30 分钟
		快速冷却 打开 / 关闭
		立即重启 打开 / 关闭
		画面关闭计时器 无效 /5 分钟 /10 分钟 /15 分钟 /20 分钟 /25 分钟 /30 分钟
		休眠计时器 无效 /30 分钟 /1 小时 /2 小时 /3 小 时 /4 小时 /8 小时 /12 小时
	远程接收器	前后 / 前 / 后
	面板按键锁定	打开 / 关闭
	背景色	黑色 / 蓝色 / 紫色 / BenQ
	开机画面	黑色 / 蓝色 / BenQ


主菜单	子菜单	选项
5. 系统设置：高级	高海拔模式	打开 / 关闭
	音频设置	静音
		音量
		开 / 关机提示音
	灯泡设置	灯泡模式
		复位灯泡计时器
		等效灯泡使用时间
	安全设置	更改密码
		修改“安全设置”
	波特率	电源锁定
		2400/4800/9600/14400/19200/ 38400/57600/115200
	测试画面	打开 / 关闭
	隐藏式字幕	启用隐藏式字幕
		打开 / 关闭
		字幕版本
		隐藏式字幕 1/ 隐藏式字幕 2/ 隐藏式字幕 3/ 隐藏式字幕 4
	待机设置	网络
		打开 / 关闭
		显示器输出
		打开 / 关闭
6. 信息	网络设置	有线局域网
		状态
		DHCP
		IP 地址
		子网掩码
		默认网关
		DNS 服务器
		应用
		AMX 设备发现
		打开 / 关闭
		MAC 地址
	复位所有设置	
	当前系统状态	<ul style="list-style-type: none"> • 信号源 • 图像模式 • 分辨率 • 3D 格式 • 色彩系统 • 等效灯泡使用时间 • 固件版本

请注意，在投影机至少检测到一个有效信号时菜单项才可用。如果没有设备连接到投影机或未检测到信号，可访问的菜单项是有限的。



菜单说明

功能		说明
1. 显示菜单	墙面颜色	当投影表面不是白色时，校正投影图像的颜色。详情请参见第 27 页 “使用墙面颜色”。
	宽高比	根据输入信号源，有多个选项可用于设置图像的宽高比。详情请参见第 25 页 “选择宽高比”。
	梯形失真校正	校正图像的梯形失真。详情请参见第 24 页 “切换输入信号”。
	位置	显示位置调整页面。要移动投影图像，使用方向箭头键。显示在页面下半部分的值随每次按键而变化，直至到达其最大值或最小值。  只有在选择了 PC 信号（模拟 RGB）时才能使用此功能。
	相位	调整时钟相位，以减少图像变形。  只有在选择了 PC 信号（模拟 RGB）时才能使用此功能。 
	水平尺寸	调整图像水平宽度。  只有在选择了 PC 信号（模拟 RGB）时才能使用此功能。
	数码变焦	放大或缩小投影图像。详情请参见第 25 页 “放大并搜索细部”。
	3D	本投影机具有 3D 功能，可对图像进行立体深度呈现，让您身临其境地观赏 3D 电影、视频和体育赛事。观看 3D 图像时需要佩戴一副 3D 眼镜。 3D 模式 默认设置为 自动 ，当检测到 3D 内容后，投影机将自动选择合适的 3D 格式。如果投影机无法识别 3D 格式，按 ◀/▶ 可选择 3D 模式。  当 3D 功能打开时： <ul style="list-style-type: none">•投影图像的亮度会降低。• 图像模式无法调节。• 梯形失真校正只能作有限的调节。 3D Sync Invert 如果图像深度倒转，启用此功能可校正该问题。
	教学模板	详情请参见第 34 页 “使用教学模板”。

		功能	说明
2. 图片菜单	图像模式		提供了预定义图像模式，可帮助您根据程序类型优化投影机的图像设置。详情请参见第 27 页 “选择图像模式”。
	参考模式		选择最符合您图像质量要求的图像模式，并根据该菜单的选项对图像作进一步微调。详情请参见第 27 页 “设置用户 1/ 用户 2 模式”。
	亮度		调节图像亮度。详情请参见第 28 页 “调整亮度”。
	对比度		调节图像中的明暗差异程度。详情请参见第 28 页 “调整对比度”。
	色彩		调节色彩饱和度 -- 视频图像中每种颜色的含量。详情请参见第 28 页 “调整色彩”。  仅当选择了视频、S- 视频或分量视频信号时此功能才可用。
	色调		调节图像的红色和绿色色调。详情请参见第 28 页 “调整色调”。  只有在选择了视频或 S- 视频信号，并且系统制式为 NTSC 的情况下，才能使用此功能。
	锐度		调节图像，使其看上去更加清晰或柔和。详情请参见第 28 页 “调整锐度”。  仅当选择了视频、S- 视频或分量视频信号时此功能才可用。
	Brilliant Color		详情请参见第 28 页 “调整 Brilliant Color”。
	色温		详情请参见第 28 页 “选择色温”。
	色温微调		详情请参见第 29 页 “设置首选色温”。
	3D 色彩管理		详情请参见第 29 页 “3D 色彩管理”。
3. 信号源菜单	重置图片设置		详情请参见第 30 页 “重置当前或所有的图像模式”。
	快速自动搜索		详情请参见第 24 页 “切换输入信号”。
	色彩空间转换		详情请参见第 24 页 “更改色彩空间”。

		功能	说明
4. 系统设置：基本菜单		演示计时器	提示演示者在规定时间内完成演示。详情请参见第 30 页“设置演示计时器”。
		语言	设置屏显（OSD）菜单的语言。详情请参见第 21 页“使用菜单”。
		投影机安装	本投影机可以倒挂或以背投方式安装，也可以使用一个或多个镜像进行安装。详情请参见第 13 页“选择位置”。
		菜单设置	菜单显示时间 设置最后一次按键后 OSD 保持活动的时间。 菜单位置 设置屏显（OSD）菜单位置。 提示信息 设置提示信息设置的开或关。
			直接开机 电源线通电后让投影机自动打开。 信号开机 设置是否直接打开投影机，而无需按 电源 或 打开 （当投影机处于待机模式并且信号通过 VGA 线缆传入时）。 自动关机 如果一段时间后没有检测到任何输入信号，投影机将自动关闭。详情请参见第 46 页“设置自动关机”。 快速冷却 启用或禁用快速冷却功能。选择 开启 启用该功能，投影机冷却时间将从一般的 90 秒钟持续时间缩短至约 30 秒钟。  仅当 立即重启 处于关闭状态时此功能才可用。 立即重启 选择 打开 ，可让您在关闭投影机之后的 90 秒内立即重启投影机。 画面关闭计时器 设置当空屏功能激活时屏幕的空白时间，一旦超过该时间，投影机将恢复投影图像。详情请参见第 31 页“隐藏图像”。 休眠计时器 设置自动关机的计时器。
		远程接收器	允许您启用投影机上的所有远程接收器或一个特定的远程接收器。

功能		说明
4. 系统设置：基本菜单	面板按键锁定	禁用或启用除投影机上的  电源和遥控器按键以外的所有面板按键功能。详情请参见第 32 页 “锁定控制键”。
	背景色	设置投影机的背景颜色。
	开机画面	让您选择投影机启动时屏幕上显示的标志画面。
5. 系统设置：高级菜单	高海拔模式	高海拔地区中进行操作的模式。详情请参见第 32 页 “在高海拔环境下工作”。
	音频设置	静音 音量 开 / 关机提示音 详情请参见第 32 页 “调节声音”。
	灯泡设置	灯泡模式 详情请参见第 46 页 “设置灯泡模式为省电或 SmartEco”。 复位灯泡计时器 详情请参见第 49 页 “复位灯泡计时器”。 等效灯泡使用时间 有关如何计算灯泡使用总时间的详细信息，请参见第 46 页 “计算灯泡使用时间”。
	安全设置	更改密码 更改密码前，您会被要求先输入当前密码。详情请参见第 22 页 “使用密码功能”。 修改 “安全设置” 电源锁定 详情请参见第 22 页 “使用密码功能”。
	波特率	选择与您的电脑相同的波特率，以便能使用合适的 RS-232 线缆连接投影机、更新或下载投影机的固件。此功能仅供专业维修人员使用。
	测试画面	详情请参见第 33 页 “显示测试画面”。

功能	说明
5. 系统设置：高级菜单	<p>隐藏式字幕</p> <p>启用隐藏式字幕 当所选输入信号载有隐藏字幕时，选择打开激活该功能。</p> <ul style="list-style-type: none"> 字幕：有隐藏字幕（在电视列表中通常标为“CC”）的电视节目和视频的对话、解说和音效的屏幕显示。 <p>字幕版本 选择首选隐藏字幕模式。要查看字幕，选择隐藏式字幕 1、隐藏式字幕 2、隐藏式字幕 3 或隐藏式字幕 4（隐藏式字幕 1 以您所在地区的主要语言显示字幕）。</p>
	<p>待机设置</p> <p>网络 选择打开启用该功能。本投影机在待机模式下时能够提供网络功能。</p> <p>显示器输出 选择打开启用该功能。当投影机处于待机模式下，且 COMPUTER I 插口正确连接到相应设备时，可输出 VGA 信号。有关如何连接的信息请参见第 16 页“连接”。</p> <p>音频通过 当投影机处于待机模式下，且相应插口正确连接到设备时，可播放声音。按 ◀/▶ 可选择希望使用的信号源。有关如何连接的信息请参见第 16 页“连接”。</p> <p> 如果启用此功能，待机时的功耗会略有增加。</p>
	<p>网络设置</p> <p>有线局域网 详情请参见 BenQ 网络投影机操作指南。</p> <p>AMX 设备发现 当 AMX 设备发现 的状态为打开时，AMX 控制器可以检测到投影机。</p> <p>MAC 地址 显示此投影机的 Mac 地址。</p>
	<p>复位所有设置</p> <p>将所有设置恢复为出厂预设值。</p> <p> 以下设置仍将保留：位置、相位、水平尺寸、用户 1、用户 2、投影机安装、色彩空间转换、高海拔模式、安全设置、波特率和网络设置。</p>

功能		说明
6. 信息菜单	当前系统状态	信号源 显示当前信号源。
		图像模式 显示在 图片 菜单中选择的模式。
		分辨率 显示输入信号的自然分辨率。
		3D 格式 显示当前 3D 模式。
		色彩系统 显示输入系统制式：NTSC、PAL、SECAM、YUV 或 RGB。
		等效灯泡使用时间 显示灯泡已经使用的时间。
		固件版本 显示投影机的固件版本。

维护

维护投影机

投影机只需少量维护。您需要做的定期保养就是保持镜头和外壳的清洁。

切勿拆卸投影机的任何零件，灯泡除外。如果需要更换其他零部件，请与经销商联系。

清洁镜头

镜头表面有污点或灰尘时应清洁镜头。请在清洁镜头前确认投影机关闭并完全冷却。

- 使用压缩空气罐来清除灰尘。
- 如果有污渍，用拭镜纸或湿软布沾些清洁剂轻轻擦拭镜头表面。
- 切勿使用任何类型的磨砂百洁布、碱性 / 酸性清洁剂、去污粉或挥发性溶剂，例如酒精、苯、稀释剂或杀虫剂。使用这类物质或长时间接触橡胶或乙烯物质会对投影机表面和箱体材料造成损坏。

清洁投影机外壳

清洁外壳之前，请依照第 35 页“关闭投影机”所述的正确关机程序关闭投影机并拔掉电源线。

- 要除去污垢或灰尘，请使用不起毛的软布擦拭外壳。
- 要去除顽固的污渍，可用水和中性 PH 值的清洁剂沾湿软布。然后擦拭外壳。

⚠ 切勿使用蜡、酒精、苯、稀释剂或其他化学清洁剂。这些物质会损坏外壳。

投影机存放

如果投影机需长时间存放，请按以下说明操作：

- 确存储区域的温度和湿度在适合投影机的建议范围内。有关范围的信息，请参见第 52 页“规格”或咨询经销商。
- 收回调节支脚。
- 取出遥控器中的电池。
- 使用投影机原有的包装或同等材料包装投影机。


运输投影机

建议您使用投影机的原包装或同等材料装运投影机。

灯泡信息

计算灯泡使用时间

当投影机在工作时，内置计时器会自动计算灯泡的使用时间（以小时为单位）。

 有关**省电模式**的详细信息请参见下文中的 "**设置灯泡模式为省电或 SmartEco**"。

若要获取灯泡使用时间信息：

- 1. 按 **MENU/EXIT**，然后按 **◀/▶** 选择**系统设置：高级** 菜单。
- 2. 按 **▼** 选择**灯泡设置**，然后按 **MODE/ENTER**。将显示**灯泡设置**页面。
- 3. 菜单中将显示**等效灯泡使用时间**信息。
- 4. 要退出菜单，按 **MENU/EXIT**。

您也可从**信息**菜单中查看灯泡使用时间的信息。

延长灯泡使用寿命

投影机灯泡属于易耗品，正常使用的情况下可用 3000 至 4000 小时。要延长灯泡的使用寿命，您可在屏显菜单中进行下列设置。

- **设置灯泡模式为省电或 SmartEco**

使用**省电**模式可将系统噪音和功耗降低 30%。使用 **SmartEco** 模式可降低系统噪音和功耗高达 70%。如果选择**省电**或 **SmartEco** 模式，灯光强度会降低，投影图像则会更暗。

将投影机设置为**省电**或 **SmartEco** 模式也可延长灯泡使用寿命。要设置**省电**模式，进入**系统设置：高级 > 灯泡设置 > 灯泡模式**菜单，按**◀/▶**。

灯泡模式	说明
正常	100% 灯泡亮度
省电	节省 30% 的灯泡功耗
SmartEco	根据内容的亮度水平，最多可节省高达 70% 的灯泡功耗

- **设置自动关机**


此功能让投影机在设定时间后没有检测到任何输入信号时自动关机，避免对灯泡使用寿命造成不必要的浪费。

要设置**自动关机**模式，进入**系统设置：基本 > 操作设置 > 自动关机**菜单，按 **◀/▶**。时间长度可从 5 到 30 分钟，以 5 分钟为间隔幅度。如果预设时间长度不适合您的演示，请选择**无效**。投影机在一定时间过后不会自动关机。

更换灯泡的时机


当**灯泡指示灯**亮红灯或显示需更换灯泡的信息时，请安装新灯泡或咨询经销商。旧灯泡可能会导致投影机故障，在某些情况下，灯泡可能会爆裂。

要更换灯泡，请访问 <http://lamp.benq.com>。

 如果灯泡温度过高，**LAMP（灯泡）指示灯** 和 **TEMP（温度）警告灯**将亮起。关闭电源并让投影机冷却 45 分钟。如果重新开机后，灯泡指示灯或温度指示灯仍亮起，请咨询经销商。详情请参见第 50 页“指示灯”。

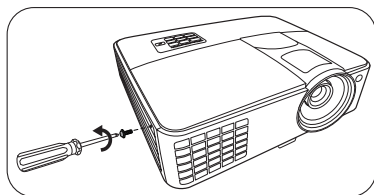
以下灯泡警告信息将提醒您更换灯泡。

状态	信息
为获得最佳性能，请安装新灯泡。如果投影机在所选的 省电 模式下正常运行（请参阅第 46 页“ 计算灯泡使用时间 ”），您可继续操作投影机，直至出现下一个小时灯泡警告。 按 MODE/ENTER 可取消该信息。	<div><div>注意</div><div><div></div><div><div>请订购替换灯泡</div><div>灯泡使用时间大于 XXXX 小时</div><div>请在 lamp.benq.com 网站上订购新灯泡</div><div>确定</div></div></div></div>
强烈建议您此时更换灯泡。灯泡为易耗品。随使用时间的增加，灯泡亮度会变暗。这是灯泡的正常现象。一旦您发现亮度大幅下降，可随时更换灯泡。 按 MODE/ENTER 可取消该信息。	<div><div>注意</div><div><div></div><div><div>请尽快更换灯泡</div><div>灯泡使用时间大于 XXXX 小时</div><div>请在 lamp.benq.com 网站上订购新灯泡</div><div>确定</div></div></div><div><div>注意</div><div><div></div><div><div>请立即更换灯泡</div><div>灯泡使用时间大于 XXXX 小时 超过灯泡使用时间</div><div>请在 lamp.benq.com 网站上订购新灯泡</div><div>确定</div></div></div></div></div>
必须更换灯泡，投影机才能正常工作。 按 MODE/ENTER 可取消该信息。	<div><div>警告</div><div><div></div><div><div>超过灯泡使用时间</div><div>更换灯泡（参阅用户手册） 然后将灯泡计时器复位 请在 lamp.benq.com 网站上订购新灯泡</div><div>确定</div></div></div></div>

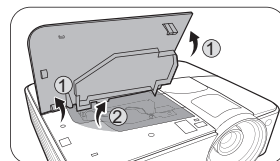
 上述信息中出现的“XXXX”数字取决于不同的型号。

更换灯泡

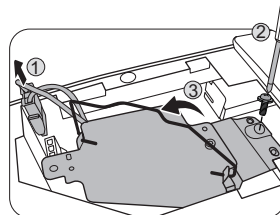
- ⚠ • 为降低触电风险，更换灯泡前务必先关闭投影机并拔掉电源线。
 - 为降低严重灼伤的风险，更换灯泡前至少应让投影机冷却 45 分钟。
 - 为降低手指受伤和内部元件损坏的风险，请小心取下尖锐的灯泡玻璃碎片。
 - 为降低因触摸镜头而导致手指受伤的风险和 / 或影响图像质量，切勿在取下灯泡后触摸空的灯泡槽。
 - 此灯泡含有水银。请参阅当地的危险废弃物管理条例，并按正确的方式处理此灯泡。
 - 为确保投影机发挥最优性能，建议您购买合格的投影机灯泡进行更换。
 - 如果要为吊装的投影机更换灯泡，灯泡插口下方务必不能站人，以免灯泡破裂对人眼造成伤害。
1. 关闭电源，然后从墙壁插座拔掉投影机电源线。如果灯泡是热的，请等待约 45 分钟直至灯泡冷却，以免灼伤。
-
2. 拧开投影机侧面固定灯泡罩的螺丝，直到灯泡罩松开。



3. 从投影机上取下灯泡罩。
- ⚠ • 切勿在未装上灯泡罩的情况下打开电源。
 - 请勿将手指插入灯泡和投影机之间。投影机内部的尖锐边缘可能会导致划伤。



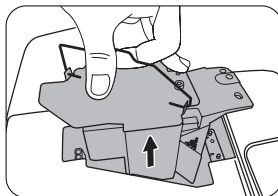
4. 断开灯泡接口与投影机的连接。
5. 松开固定灯泡的螺丝。
6. 提起把手，使其立起。



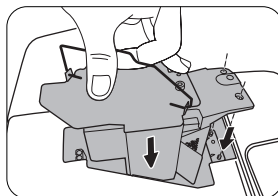
7. 用把手慢慢地将灯泡拉出投影机。



- 太快拔出灯泡可能会使灯泡破裂，并且破碎的玻璃会掉进投影机内。
- 切勿将灯泡放置在可能会溅到水、小孩可以触摸到或接近易燃材料的位置。
- 取下灯泡后，切勿将手插入投影机中。如果触碰到内部的光学元件，可能会导致颜色不均匀和投影图像失真。



8. 如图所示，降低新灯泡。



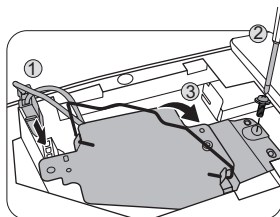
9. 重新连接灯泡接口至投影机。

10. 拧紧固定灯泡的螺丝。

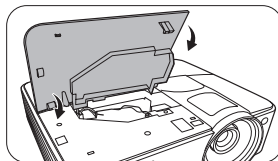
11. 确认把手完全放平并锁到位。



- 螺丝松动可能会造成接触不良，从而导致投影机故障。
- 切勿将螺丝拧得过紧。



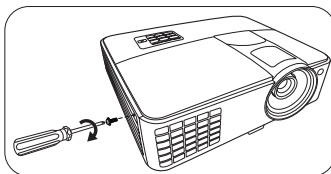
12. 将灯泡罩放回到投影机。



13. 拧紧固定灯泡罩的螺丝。



- 螺丝松动可能会造成接触不良，从而导致投影机故障。
- 切勿将螺丝拧得过紧。



14. 连接电源，重新启动投影机。



- 切勿在未装上灯泡罩的情况下打开电源。

复位灯泡计时器

15. 显示启动标志后，打开屏显（OSD）菜单。进入**系统设置：高级 > 灯泡设置**菜单。按 **MODE/ENTER**。显示**灯泡设置**页面。选择**复位灯泡计时器**。将显示一条警告信息，询问您是否要将灯泡计时器归零。选择**复位**，然后按 **MODE/ENTER**。灯泡时间将归零。



- 如果不是新灯泡或未更灯泡，请勿复位，否则可能会损坏投影机。

指示灯

指示灯			状态和说明
POWER 	TEMP 	LAMP 	
电源事件			
橙色	关闭	关闭	待机模式
绿色闪烁	关闭	关闭	打开电源
绿色	关闭	关闭	正常工作
橙色闪烁	关闭	关闭	正常关机冷却
红色	关闭	关闭	下载
绿色	关闭	红色	CW 启动失败
红色闪烁	关闭	关闭	计数器关闭失败（数据中止）
红色	关闭	红色	计数器重置失败（仅限视频投影机）
关闭	红色	关闭	LAN 下载失败
关闭	绿色	关闭	LAN 下载处理中
绿色	关闭	关闭	刻录打开
绿色	绿色	绿色	刻录关闭
灯泡事件			
关闭	关闭	红色	正常操作中灯泡 I 错误
关闭	关闭	红色闪烁	灯泡未点亮
热事件			
红色	红色	关闭	风扇 1 错误（实际风扇速度超出所需速度的 ±25%）
红色	红色闪烁	关闭	风扇 2 错误（实际风扇速度超出所需速度的 ±25%）
红色	绿色	关闭	风扇 3 错误（实际风扇速度超出所需速度的 ±25%）
红色闪烁	红色闪烁	关闭	温度 1 错误（超出温度上限）
绿色	红色闪烁	关闭	热传感器 1 打开错误
绿色	绿色	关闭	热传感器 1 短路错误
绿色	绿色闪烁	关闭	热 IC #1 I2C 连接错误
绿色闪烁	红色	关闭	温度 2 错误（超出温度上限）
绿色闪烁	红色闪烁	关闭	热传感器 2 打开错误
绿色闪烁	绿色	关闭	热传感器 2 短路错误
绿色闪烁	绿色闪烁	关闭	热 IC #2 I2C 连接错误

故障排除

⑦ 投影机不开机。

原因	解决办法
电源线未通电。	将电源线插入投影机上的交流电插口，另一端插入电源插座。如果电源插座有开关，确保开关已打开。
试图在冷却过程中再次打开投影机。	请等待，直至冷却过程结束。

⑦ 无图像

原因	解决办法
视频信号源未打开或连接错误。	打开视频信号源并检查信号线是否连接正确。
投影机未与输入信号设备正确连接。	检查连接。
未正确选择输入信号。	通过投影机或遥控器上的 SOURCE 键选择正确的输入信号。
镜头盖仍关闭。	打开镜头盖。

⑦ 图像模糊

原因	解决办法
投影镜头未准确聚焦。	使用调焦圈调节镜头的焦距。
投影机和屏幕未对齐。	调节投影角度和方向，必要时调节投影机高度。
镜头盖仍关闭。	打开镜头盖。

⑦ 遥控器失效


原因	解决办法
电池电量不足。	更换新电池。
遥控器和投影机之间有障碍物。	移开障碍物。
距离投影机太远。	距离投影机不超过 8 米（26 英尺）。

⑦ 密码不正确

原因	解决办法
您忘记了密码。	详情请参见第 23 页“进入密码恢复程序”。

规格

投影机规格

 所有规格如有更改，恕不另行通知。

光学

分辨率
1024 x 768 XGA

显示系统
1-CHIP DMD

镜头焦距 / 编号
F = 2.54-2.73

灯泡
210 W 灯泡

电气

电源
AC100-240V , 3.4 A , 50-60 Hz (自动)

功耗
325 W (最大) ; <0.5 W (待机)

机械

重量
2.3 千克 (5.29 磅)

输出端子

RGB 输出
D-Sub 15 针 (母) x 1

扬声器
(立体声) 10 瓦 x 1

音频信号输出
PC 音频插孔 x 1

控制

RS-232 串口控制
9 针 x 1

红外接收器 x 2

局域网控制
RJ45 x 1

输入端子

电脑输入
RGB 输入
D-Sub 15 针 (母) x 2

视频信号输入
S- 视频
Mini DIN 4 针端口 x 1

视频
RCA 插孔 x 1

SD/HDTV 信号输入
模拟 - 分量 RCA 插孔 x 3
(通过 RGB 输入)

数字 - HDMI x 1

音频信号输入
音频输入
RCA 音频插孔 (左 / 右) x 2

PC 音频插孔 x 2

USB 端口 (Mini-B x 1)

环境要求

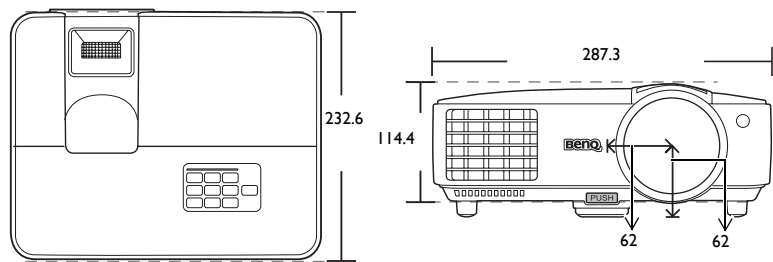
工作温度
海平时 0°C-40°C

工作相对湿度
10%-90% (无冷凝)

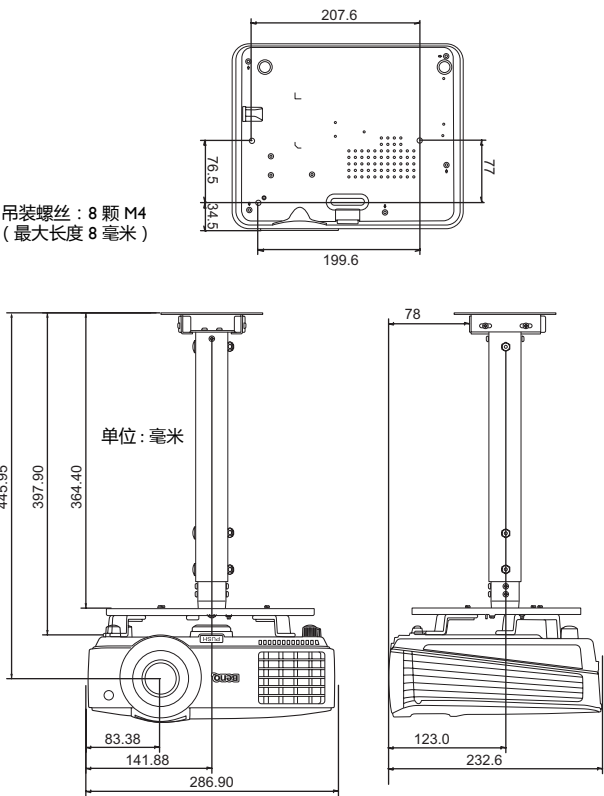
操作高度
0°C-35°C 时 0-1499 米
0°C-30°C 时 1500-2000 米
(高海拔模式开启)

外形尺寸

287.3 毫米（宽）x 114.4 毫米（高）x 232.6 毫米（厚）



吊装



分辨率表

支持的 PC 输入时序

分辨率	模式	垂直频率 (Hz)	水平频率 (kHz)	像素频率 (MHz)
640 x 480	VGA_60*	59.940	31.469	25.175
	VGA_72	72.809	37.861	31.500
	VGA_75	75.000	37.500	31.500
	VGA_85	85.008	43.269	36.000
720 x 400	720 x 400_70	70.087	31.469	28.3221
800 x 600	SVGA_60*	60.317	37.879	40.000
	SVGA_72	72.188	48.077	50.000
	SVGA_75	75.000	46.875	49.500
	SVGA_85	85.061	53.674	56.250
	SVGA_120** (Reduce Blanking)	119.854	77.425	83.000
1024 x 768	XGA_60*	60.004	48.363	65.000
	XGA_70	70.069	56.476	75.000
	XGA_75	75.029	60.023	78.750
	XGA_85	84.997	68.667	94.500
	XGA_120** (Reduce Blanking)	119.989	97.551	115.5
1152 x 864	1152 x 864_75	75	67.5	108
1024 x 576	BenQ Notebook_timing	60.0	35.820	46.966
1024 x 600	BenQ Notebook_timing	64.995	41.467	51.419
1280 x 720	1280 x 720_60*	60	45.000	74.250
1280 x 768	1280 x 768_60*	59.87	47.776	79.5
1280 x 800	WXGA_60*	59.810	49.702	83.500
	WXGA_75	74.934	62.795	106.500
	WXGA_85	84.880	71.554	122.500
	WXGA_120** (Reduce Blanking)	119.909	101.563	146.25
1280 x 1024	SXGA_60***	60.020	63.981	108.000
	SXGA_75	75.025	79.976	135.000
	SXGA_85	85.024	91.146	157.500
1280 x 960	1280 x 960_60***	60.000	60.000	108.000
	1280 x 960_85	85.002	85.938	148.500
1360 x 768	1360 x 768_60***	60.015	47.712	85.5
1440 x 900	WXGA+_60***	59.887	55.935	106.500
1400 x 1050	SXGA+_60***	59.978	65.317	121.750
1600 x 1200	UXGA***	60.000	75.000	162.000
1680 x 1050	1680x1050_60***	59.954	65.29	146.25
640 x 480@67Hz	MAC13	66.667	35.000	30.240
832 x 624@75Hz	MAC16	74.546	49.722	57.280
1024 x 768@75Hz	MAC19	74.93	60.241	80.000
1152 x 870@75Hz	MAC21	75.060	68.680	100.000



* 支持 **Frame Sequential, 顶部 - 底部**和**并排**格式的 3D 信号时序。

** 支持 **Frame Sequential** 格式的 3D 信号时序。

*** 支持**顶部 - 底部**和**并排**格式的 3D 信号时序。

- 由于 EDID 文件和 VGA 显卡的限制，可能不支持上面显示的分辨率。可能部分分辨率无法选择。

支持的 HDMI (HDCP) 输入时序

分辨率	模式	垂直频率 (Hz)	水平频率 (kHz)	像素频率 (MHz)
640 x 480	VGA_60*	59.940	31.469	25.175
	VGA_72	72.809	37.861	31.500
	VGA_75	75.000	37.500	31.500
	VGA_85	85.008	43.269	36.000
720 x 400	720 x 400_70	70.087	31.469	28.3221
800 x 600	SVGA_60*	60.317	37.879	40.000
	SVGA_72	72.188	48.077	50.000
	SVGA_75	75.000	46.875	49.500
	SVGA_85	85.061	53.674	56.250
	SVGA_120** (Reduce Blanking)	119.854	77.425	83.000
1024 x 768	XGA_60*	60.004	48.363	65.000
	XGA_70	70.069	56.476	75.000
	XGA_75	75.029	60.023	78.750
	XGA_85	84.997	68.667	94.500
	XGA_120** (Reduce Blanking)	119.989	97.551	115.5
1152 x 864	1152 x 864_75	75	67.5	108
1280 x 768	1280 x 768_60*	59.87	47.776	79.5
1024 x 576@60Hz	BenQ Notebook Timing	60.00	35.820	46.996
1024 x 600@65Hz	BenQ Notebook Timing	64.995	41.467	51.419
1280 x 720	1280 x 720_60	60	45.000	74.250
1280 x 768	1280 x 768_60	59.870	47.776	79.5
1280 x 800	WXGA_60*	59.810	49.702	83.500
	WXGA_75	74.934	62.795	106.500
	WXGA_85	84.880	71.554	122.500
	WXGA_120** (Reduce Blanking)	119.909	101.563	146.25
1280 x 1024	SXGA_60***	60.020	63.981	108.000
	SXGA_75	75.025	79.976	135.000
	SXGA_85	85.024	91.146	157.500
1280 x 960	1280 x 960_60***	60.000	60.000	108
	1280 x 960_85	85.002	85.938	148.500
1360 x 768	1360 x 768_60***	60.015	47.712	85.500
1440 x 900	WXGA+_60***	59.887	55.935	106.500
1400 x 1050	SXGA+_60***	59.978	65.317	121.750*
1600 x 1200	UXGA***	60.000	75.000	162.000
1680 x 1050	1680x1050_60***	59.954	65.290	146.250
640 x 480@67Hz	MAC13	66.667	35.000	30.240
832 x 624@75Hz	MAC16	74.546	49.722	57.280
1024 x 768@75Hz	MAC19	75.020	60.241	80.000
1152 x 870@75Hz	MAC21	75.06	68.68	100.00




* 支持 **Frame Sequential**、**顶部 - 底部**和**并排**格式的 3D 信号时序。

** 支持 **Frame Sequential** 格式的 3D 信号时序。

*** 支持**顶部 - 底部**和**并排**格式的 3D 信号时序。

- 由于 EDID 文件和 VGA 显卡的限制，可能不支持上面显示的分辨率。可能部分分辨率无法选择。

计时	分辨率	垂直频率 (Hz)	水平频率 (kHz)	像素频率 (MHz)	备注
480i*	720 x 480	59.94	15.73	27	仅限 HDMI
480p	720 x 480	59.94	31.47	27	仅限 HDMI
576i	720 x 576	50	15.63	27	HDMI/DVI
576p	720 x 576	50	31.25	27	HDMI/DVI
720/50p**	1280 x 720	50	37.5	74.25	HDMI/DVI
720/60p**	1280 x 720	60	45.00	74.25	HDMI/DVI
1080/50i***	1920 x 1080	50	28.13	74.25	HDMI/DVI
1080/60i***	1920 x 1080	60	33.75	74.25	HDMI/DVI
1080/24P**	1920 x 1080	24	27	74.25	HDMI/DVI
1080/25P	1920 x 1080	25	28.13	74.25	HDMI/DVI
1080/30P	1920 x 1080	30	33.75	74.25	HDMI/DVI
1080/50P	1920 x 1080	50	56.25	148.5	HDMI/DVI
1080/60P	1920 x 1080	60	67.5	148.5	HDMI/DVI

 * 支持 **Frame Sequential** 格式的 3D 信号时序。

** 支持**顶部 - 底部**和**帧封装**格式的 3D 信号时序。

*** 支持**并排**格式的 3D 信号时序。

支持对分量 -YPbPr 输入信号的计时

计时	分辨率	垂直频率 (Hz)	水平频率 (kHz)	像素频率 (MHz)
480i*	720 x 480	59.94	15.73	13.5
480p	720 x 480	59.94	31.47	27
576i	720 x 576	50	15.63	13.5
576p	720 x 576	50	31.25	27
720/50p	1280 x 720	50	37.5	74.25
720/60p	1280 x 720	60	45.00	74.25
1080/50i	1920 x 1080	50	28.13	74.25
1080/60i	1920 x 1080	60	33.75	74.25
1080/24P	1920 x 1080	24	27	74.25
1080/25P	1920 x 1080	25	28.13	74.25
1080/30P	1920 x 1080	30	33.75	74.25
1080/50P	1920 x 1080	50	56.25	148.5
1080/60P	1920 x 1080	60	67.5	148.5

 • * 支持 **Frame Sequential** 格式的 3D 信号时序。

- 显示 60Hz 的 1080i(1125i) 或 50Hz 的 1080i(1125i) 信号可能会产生轻微的图像抖动。

支持视频和 S- 视频输入信号计时

视频模式	水平频率 (kHz)	垂直频率 (Hz)	彩色副载波频率 (Hz)
NTSC*	15.73	60	3.58
PAL	15.63	50	4.43
SECAM	15.63	50	4.25 或 4.41
PAL-M	15.73	60	3.58
PAL-N	15.63	50	3.58
PAL-60	15.73	60	4.43
NTSC4.43	15.73	60	4.43

 * 支持 **Frame Sequential** 格式的 3D 信号时序。

保修及版权信息

有限保修

在正常使用和存放情况下，BenQ 对本产品的任何材料和工艺缺陷提供保修。

要求保修时必须提供购机日期证明。如果在保修期内发现本产品有缺陷，BenQ 唯一的义务和针对您的独家补救办法是更换任何有缺陷的部件（包括劳务费）。当您购买的产品发现有缺陷时，应立即通知经销商，以获得保修服务。

重要事项：如果客户未按照 BenQ 的书面用法说明使用本产品，将不适用上述保修。尤其是环境湿度必须介于 10% 和 90% 之间、温度介于 0°C 和 35°C 之间、海拔高度低于 2000 米，以及避免在多灰尘的环境下操作本投影机。本保修授予您特定的法律权利，您可能还享有其他权利，具体取决于您所在国家。

有关其他信息，请访问 www.BenQ.com。

版权

明基电通股份有限公司（BenQ）版权所有 2012。保留所有权利。未经明基电通信息技术有限公司事先书面许可，不得以任何形式或方式，包括电子、机械、磁性、光学、化学、手写或其他方式，对本手册的任何部分进行复制、传输、转译、储存于检索系统或翻译成任何文字或计算机语言。

免责声明

明基电通信息技术有限公司未对本手册中的任何内容作出任何明示或暗示的陈述或保证，尤其对适销性或针对特定用途的适用性不提供任何保证。此外，明基电通信息技术有限公司保留修订本手册和随时修改本手册内容的权利，无需通知任何人。

*DLP、Digital Micromirror Device 和 DMD 为 Texas Instruments 之商标。其他则分别为其各自公司或组织的版权。

专利

本款 BenQ 投影机已获得以下专利：

美国专利 6,837,608; 7,275,834; 7,181,318。台湾专利 202690; 205470; I228635; I259932。

中国专利（中国发明专利）ZL01143168.7; ZL03119907.0; ZL200510051609.2。